

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN**  
**XÂY LẬP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

**09 tháng đầu năm 2010**

**HÀ NỘI THÁNG 10 NĂM 2010**

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Quý 3 Năm 2010

Dvt: Đồng

TÀI SẢN	MÃ SỐ	TM	SỐ CUỐI KỲ 30/09/10	SỐ ĐẦU NĂM 01/01/10
1	2	3	3	4
<b>A - TÀI SẢN NGẮN HẠN ( 100 = 110+120+130+140+150 )</b>	<b>100</b>		<b>4,520,774,195,199</b>	<b>3,590,395,291,251</b>
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>	<b>V.01</b>	<b>590,483,046,803</b>	<b>474,324,360,398</b>
1. Tiền { TK ( 111 + 112 + 113 ) }	111		510,483,046,803	474,324,360,398
2. Các khoản tương đương tiền ( TK 121 )	112		80,000,000,000	-
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>	<b>V.02</b>	<b>105,659,323,027</b>	<b>136,553,164,263</b>
1. Đầu tư ngắn hạn ( TK 121;128 )	121		105,659,323,027	136,553,164,263
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn (*)	129		-	-
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>	<b>V.03</b>	<b>2,782,554,598,144</b>	<b>1,891,314,648,358</b>
1. Phải thu khách hàng (TK 131 )	131		713,993,812,612	542,776,979,453
2. Trả trước cho người bán ( TK 331 )	132		1,257,511,489,000	712,076,510,158
3. Phải thu nội bộ ( TK 136 )	133		-	-
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng XD	134		681,102,368,621	540,386,947,785
5. Các khoản phải thu khác ( TK 138;1388;334;338 )	135		180,248,477,857	113,323,958,622
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi (*)	139		(50,301,549,946)	(17,249,747,660)
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>	<b>V.04</b>	<b>859,769,823,660</b>	<b>971,498,962,211</b>
1. Hàng tồn kho ( TK 151;152;153;154;155;156;157 )	141		862,566,855,214	974,295,993,765
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho ( * )	149		(2,797,031,554)	(2,797,031,554)
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>	<b>V.05</b>	<b>182,307,403,565</b>	<b>116,704,156,021</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn TK 1421;1422 )	151		46,586,440,218	9,179,692,610
2. Thuế GTGT được khấu trừ (TK 133)	152	V.06	69,932,028,786	60,489,535,763
2. Các khoản thuế phải thu ( TK 333 )	154		465,848,150	31,562,162
3. Tài sản ngắn hạn khác ( TK 1381;141;144 )	158	V.07	65,323,086,411	47,003,365,486
<b>B - TÀI SẢN DÀI HẠN (200 = 210+220+240+250+260)</b>	<b>200</b>		<b>3,396,386,482,630</b>	<b>2,058,107,890,029</b>
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		<b>100,693,334</b>	<b>-</b>
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211		-	-
2. Vốn kinh doanh ở Đơn vị trực thuộc	212		-	-
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213		-	-
4. Phải thu dài hạn khác ( TK 138;244;338 )	218		100,693,334	-
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219		-	-

TÀI SẢN	MÃ SỐ	TM	SỐ CUỐI KỶ 30/09/10	SỐ ĐẦU NĂM 01/01/10
1	2	3	3	5
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>937,866,947,988</b>	<b>639,238,913,519</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.09	534,289,654,121	482,936,540,947
- Nguyên giá (TK 211)	222		719,443,396,366	752,507,852,054
- Giá trị hao mòn lũy kế (*) (TK 2141)	223		(185,153,742,245)	(269,571,311,107)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	V.10	29,754,960,756	6,054,845,056
- Nguyên giá (TK 212)	225		31,537,463,594	6,123,828,270
- Giá trị hao mòn lũy kế (*) (2142)	226		(1,782,502,838)	(68,983,214)
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.11	222,274,653,466	4,137,084,284
- Nguyên giá (TK 213)	228		223,243,444,505	5,901,507,508
- Giá trị hao mòn lũy kế (*) (TK 2143)	229		(968,791,039)	(1,764,423,224)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang (TK 241)	230	V.13	151,547,679,645	146,110,443,232
<b>III. Bất động sản đầu tư</b>	<b>240</b>	<b>V.12</b>	-	-
- Nguyên giá	241		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	242		-	-
<b>IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>	<b>V.08</b>	<b>2,149,461,505,186</b>	<b>1,160,713,757,842</b>
1. Đầu tư vào công ty con (TK 221)	251		-	-
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh (TK 222;223)	252		1,779,563,216,386	814,537,363,842
3. Đầu tư dài hạn khác (TK 228)	258		369,898,288,800	346,176,394,000
4. Dự phòng giảm giá chứng khoán dài hạn (*)	259		-	-
<b>V. Lợi thế thương mại</b>	<b>269</b>		<b>28,212,638,403</b>	<b>39,531,295,003</b>
<b>VI. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>270</b>		<b>280,744,697,719</b>	<b>218,623,923,665</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn (TK 242)	271	V.14	277,654,954,909	213,218,561,553
2. Tài sản thuê thu nhập hoãn lại	272		2,139,863,810	1,757,687,888
4. Tài sản dài hạn khác	278		949,879,000	3,647,674,224
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)</b>	<b>280</b>		<b>7,917,160,677,829</b>	<b>5,648,503,181,280</b>

NGUỒN VỐN	MÃ SỐ	TM	SỐ CUỐI KỶ 30/09/10	SỐ ĐẦU NĂM 01/01/10
<b>A - NỢ PHẢI TRẢ (300 = 310 + 330)</b>	<b>300</b>		<b>3,884,116,666,860</b>	<b>3,612,444,781,746</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>	<b>V.15</b>	<b>3,389,325,993,786</b>	<b>3,206,029,791,120</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn (TK 311;315)	311		852,016,113,713	534,857,897,979
2. Phải trả người bán (TK 331)	312		693,346,260,852	715,097,375,549
3. Người mua trả tiền trước (TK 131)	313		1,046,800,134,578	1,101,598,052,403
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước (TK 333)	314		76,290,683,159	94,767,309,546
5. Phải trả công nhân viên, người lao động (TK 334)	315		101,946,460,907	84,690,315,197
6. Chi phí phải trả (TK 335)	316		361,633,229,786	291,688,417,953
7. Phải trả nội bộ (TK 336)	317		-	-
- Phải trả nội bộ khác			-	-
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318		-	-

NGUỒN VỐN	MÃ SỐ	TM	SỐ CUỐI KỶ	SỐ ĐẦU NĂM
			30/09/10	01/01/10
9. Các khoản phải trả, phải nộp khác ( TK 138;338;344;451;141 )	319		259,669,618,144	373,418,963,763
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320		-	6,931,850,582
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		(2,376,507,353)	2,979,608,148
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>	<b>V.16</b>	<b>494,790,673,074</b>	<b>406,414,990,626</b>
1. Phải trả dài hạn người bán ( TK 331 )	331		-	-
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332		-	-
3. Phải trả dài hạn khác	333		-	-
4. Vay và nợ dài hạn ( TK 341; 342 )	334		307,521,360,429	256,977,777,366
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335		16,232,314,466	-
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		856,837,493	2,117,170,886
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337		5,047,913,790	7,127,485,925
8. Doanh thu chưa thực hiện ( TK 3387 )	338		165,132,246,896	140,192,556,449
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ ( TK 356 )	339		-	-
<b>B - VỐN CHỦ SỞ HỮU ( 400 = 410 + 430 )</b>	<b>400</b>		<b>3,046,040,419,278</b>	<b>1,753,184,259,615</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	<b>V.17</b>	<b>3,046,040,419,278</b>	<b>1,753,184,259,615</b>
1. Vốn đầu tư của Chủ sở hữu (TK 411 )	411		2,500,000,000,000	1,500,000,000,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		-	-
3. Vốn khác của Chủ sở hữu	413		-	802,387,370
4. Cổ phiếu quỹ ( * )	414		-	(299,729,878)
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản ( TK 412 )	415		-	-
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái ( TK 413 )	416		-	-
7. Quỹ đầu tư phát triển ( TK 414 )	417		22,654,858,520	19,721,668,469
8. Quỹ dự phòng tài chính ( TK 415 )	418		16,056,876,120	8,744,081,369
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		-	455,000,000
10. Lợi nhuận chưa phân phối ( TK 421 )	420		507,328,684,638	223,760,852,285
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB	421		-	-
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp ( TK 417 )	422		-	-
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>	<b>V.18</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
1. Nguồn kinh phí ( TK 461 )	432		-	-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		-	-
<b>C. LỢI ÍCH CỦA CỔ ĐÔNG THIỂU SỐ:</b>	<b>500</b>		<b>987,003,591,691</b>	<b>282,874,139,919</b>
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN ( 440 = A+B+C )</b>	<b>440</b>		<b>7,917,160,677,829</b>	<b>5,648,503,181,280</b>

# CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

DVT: Đồng

CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	TM	SỐ CUỐI KỲ 30/09/10	SỐ ĐẦU NĂM 01/01/10
1. Tài sản thuê ngoài			-	-
2. Vật tư, hàng hoá nhận giữ hộ, nhận gia công			-	-
3. Hàng hoá nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược			-	-
4. Nợ khó đòi đã xử lý			9,667,586,524	9,667,586,524
5. Ngoại tệ các loại (USD)			1,500,366	1,956,663
6. Ngoại tệ các loại (EUR)			8	4
7. Dự toán chi sự nghiệp, dự án			-	-

Lập biểu



**Bùi Hoàng Giang**

Kế toán trưởng



Hà Nội, ngày 3 tháng 11 năm 2010



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

*Nguyễn Mạnh Tiến*

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH**

9 Tháng đầu Năm 2010

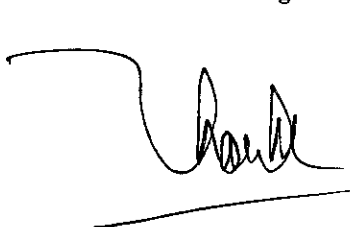
Stt	Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Quý III- 2010	Quý III-2009	9 Tháng đầu Năm 2010	9 Tháng đầu Năm 2009
1	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.20	1,453,390,393,462	995,842,300,340	4,282,202,087,358	2,414,008,234,992
2	Các khoản giảm trừ	02		525,404,187	2,028,763,060	525,404,187	2,473,393,606
3	Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	10		1,452,864,989,275	993,813,537,280	4,281,676,683,171	2,411,534,841,386
4	Giá vốn hàng bán	11	VI.21	1,190,313,504,707	900,398,605,063	3,660,035,268,638	2,189,372,145,960
5	Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20		262,551,484,568	93,414,932,217	621,641,414,533	222,162,695,426
6	Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.22	67,432,293,623	10,871,860,608	315,388,626,476	43,985,795,398
7	Chi phí hoạt động tài chính	22	VI.23	30,732,460,053	8,933,554,259	76,462,587,579	25,567,848,005
	<i>Trong đó: Chi phí Lãi vay</i>	23		21,308,862,288	7,531,079,437	58,208,363,868	18,853,160,552
8	Chi phí bán hàng	24	VI.24	-	1,222,701,135	491,491,681	3,278,006,163
9	Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	VI.25	138,445,935,477	63,782,719,695	315,185,167,222	145,101,041,783
10	Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		160,805,382,661	30,347,817,736	544,890,794,527	92,201,594,873
11	Thu nhập khác	31	VI.26	39,123,278,052	2,327,867,239	155,417,483,600	9,507,484,069
12	Chi phí khác	32	VI.27	24,914,297,319	2,479,375,060	30,520,016,699	8,248,146,004
13	Lợi nhuận khác	40		14,208,980,733	(151,507,821)	124,897,466,901	1,259,338,065
14	Lãi/lỗ từ công ty liên doanh, liên kết	50		2,555,860,659	3,577,041,660	42,323,060,556	10,314,823,197
15	Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	60		177,570,224,053	33,773,351,575	712,111,321,984	103,775,756,135
16	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	61	VI.27	37,807,578,211	3,151,768,203	143,349,668,965	8,565,840,462
17	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại		VI.27	(409,853,038)	-	15,850,138,544	-
18	Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	70		140,172,498,881	30,621,583,372	552,911,514,476	95,209,915,673
18.1	Lợi ích của cổ đông thiểu số	71	V. 18	31,274,507,612	6,477,341,628	73,667,683,626	11,331,287,573
18.2	Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp của cổ đông công ty mẹ	72		108,897,991,269	24,144,241,744	479,243,830,850	83,878,628,100
19	Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	80				2,348	559

Lập biểu

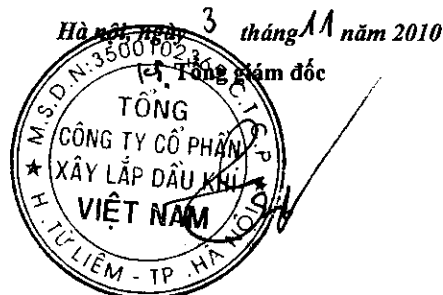


Bùi Hoàng Giang

Kế toán trưởng



Hà Nội, ngày 3 tháng 11 năm 2010  
 Tổng Giám đốc



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

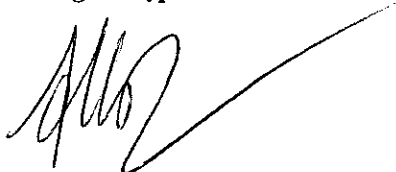
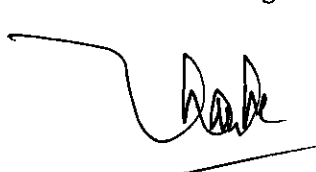
Nguyễn Mạnh Tiến

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ**  
 (Theo phương pháp gián tiếp)  
 Từ ngày 01/01/2010 đến ngày 30/09/2010

Chỉ tiêu	Mã số	9 Tháng đầu Năm 2010	Năm 2009
<b>I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>			
1. Lợi nhuận trước thuế	01	712,111,321,984	277,642,790,290
2. Điều chỉnh các khoản khác		-	
Khấu hao tài sản cố định	02	56,128,556,447	76,494,075,329
Các khoản dự phòng	03	34,200,136,041	(1,292,067,756)
(Lãi)/Lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04	(14,804,363)	(63,633,655)
(Lãi)/Lỗ từ hoạt động đầu tư	05	(350,936,960,751)	(73,773,990,000)
Chi phí lãi vay	06	58,194,931,984	29,079,224,223
3. Lợi nhuận kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08	509,683,181,342	308,086,398,431
(Tăng) giảm các khoản phải thu	09	(1,463,720,316,099)	(931,933,144,500)
(Tăng) hàng tồn kho	10	(115,809,123,784)	(54,659,830,422)
Tăng/(Giảm) các khoản phải trả (Không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	11	1,130,402,304,255	1,040,631,301,234
(Tăng)/Giảm chi phí trả trước	12	(95,447,829,373)	(12,170,988,973)
Tiền lãi vay đã trả	13	(68,813,466,881)	(17,991,537,956)
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14	(119,568,617,996)	(11,845,792,452)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15	461,304,521,274	(2,513,000,000)
Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16	(301,545,329,126)	19,518,364,331
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	(63,514,676,388)	337,121,769,693
<b>II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>			
1. Tiền chi mua sắm, xđựng TSCĐ và các TS dài hạn khác	21	(153,569,662,075)	(267,661,191,248)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TS dài hạn khác	22	-	34,876,089
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23	(489,246,568,655)	(58,389,201,139)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các c.cụ nợ của đvị khác	24	322,065,286,141	5,966,257,791
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25	(898,184,133,491)	(886,824,121,977)
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26	38,982,000,000	51,036,591,478
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	48,198,282,045	156,905,290,878
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	(1,131,754,796,035)	(998,931,498,128)
<b>III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>			
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31	1,653,473,372,506	354,791,546,412
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của DN đã phát hành	32	(80,500,000,000)	-
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	1,339,012,961,070	1,311,072,302,493
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(1,447,610,638,496)	(1,028,416,789,657)
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35	(2,947,536,252)	-
6. Tiền cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	(150,000,000,000)	(53,673,286,836)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	1,311,428,158,828	583,773,772,412
Lưu chuyển tiền và tương đương tiền thuần trong kỳ (20+30+40)	50	116,158,686,405	(78,035,956,023)
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60	474,324,360,398	552,360,316,421
Anh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	-	-
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (50+60+61)	70	590,483,046,803	474,324,360,398

Người lập biểu

Kế toán trưởng


PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

*Nguyễn Mạnh Tiến*

Bùi Hoàng Giang

**BÁO CÁO TÌNH HÌNH THỰC HIỆN NGHĨA VỤ VỚI NHÀ NƯỚC**

9 Tháng đầu Năm 2010

STT	Chỉ tiêu	Số còn phải nộp đầu năm	Số phải nộp trong kỳ	Số đã nộp trong kỳ	Số còn phải nộp cuối kỳ
<b>I</b>	<b>THUẾ</b>	<b>81,802,292,945</b>	<b>266,516,510,965</b>	<b>272,531,779,798</b>	<b>75,787,024,112</b>
1	Thuế giá trị gia tăng hàng nội địa	36,874,563,855	104,769,042,174	130,266,911,383	11,376,694,646
	Thuế doanh thu từ những năm trước	(18,778,442)	-	-	(18,778,442)
2	Thuế giá trị gia tăng hàng nhập khẩu	891,205,788	4,085,310,402	4,976,516,190	-
3	Thuế tiêu thụ đặc biệt	-	-	-	-
4	Thuế xuất nhập khẩu	-	-	4,172,000	(4,172,000)
5	Thuế thu nhập cá nhân	1,284,619,910	13,478,043,152	12,328,318,120	2,434,344,942
6	Thuế thu nhập doanh nghiệp	39,098,214,154	142,909,220,987	119,602,452,678	62,404,982,463
7	Thuế môn bài	-	35,500,000	35,500,000	-
8	Thuế nhà đất, thuế đất	2,507,477,000	806,950,000	3,314,427,000	-
9	Thuế tài nguyên	19,506,780	85,277,250	97,692,750	7,091,280
10	Phí, lệ phí	206,105,500	262,860,000	466,865,500	2,100,000
11	Các loại thuế khác	939,378,400	84,307,000	1,438,924,177	(415,238,777)
12	Thuế thầu phụ	-	-	-	-
<b>II</b>	<b>CÁC KHOẢN PHẢI NỘP KHÁC</b>	<b>3,700,315,476</b>	<b>27,788,779,876</b>	<b>23,182,627,765</b>	<b>8,306,467,587</b>
1	Bảo hiểm xã hội	1,290,693,377	15,598,546,368	14,605,191,253	2,284,048,492
2	Bảo hiểm y tế	(145,973,326)	3,076,109,206	2,547,801,888	382,333,992
3	Kinh phí công đoàn	2,417,785,552	7,834,445,581	4,810,569,401	5,441,661,732
4	Bảo hiểm thất nghiệp	137,809,873	1,279,678,721	1,219,065,223	198,423,371
	<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>85,502,608,421</b>	<b>294,305,290,841</b>	<b>295,714,407,563</b>	<b>84,093,491,699</b>

Đơn: Đồng

Lập biểu



Bùi Hoàng Giang

Kế toán trưởng





## **BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

**Năm 2010**

### **I. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA TỔNG CÔNG TY:**

#### **1. Hình thức sở hữu vốn:**

Tổng Công ty được thành lập trên cơ sở cổ phần hoá Công ty Thiết kế và xây dựng Dầu khí, thành viên của Tập đoàn Dầu khí Quốc gia Việt Nam theo quyết định 532/QĐ-TTCB ngày 26/03/2004 của Bộ trưởng Bộ Công nghiệp (nay là Bộ Công Thương). Tại Nghị quyết số 3604/NQ-DKVN ngày 26/10/2007, Hội đồng quản trị Petro Việt Nam đã thông qua đề án chuyển đổi Công ty cổ phần Xây lắp Dầu khí thành Tổng Công ty cổ phần Xây lắp Dầu khí hoạt động theo mô hình Công ty mẹ, Công ty con và hoạt động theo mô hình này kể từ ngày 01/01/2008.

#### **2. Cơ cấu tổ chức Tổng Công ty:**

##### **a. Các Công ty con Tổng Công ty nắm cổ phần chi phối tại thời điểm 30/09/2010:**

- Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Hà nội
- Công ty Cổ phần Thi công cơ giới & Lắp máy Dầu khí
- Công ty Cổ phần Kết cấu kim loại và lắp máy Dầu khí.
- Công ty Cổ phần Xây dựng Công nghiệp và Dân Dụng Dầu khí.
- Công ty Cổ phần Xây lắp Đường ống bể chứa Dầu khí
- Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Trung.

##### **b. Các Công ty liên doanh, liên kết của Tổng Công ty bao gồm:**

- Công ty liên doanh Vietubes.
- Công ty CP Đầu tư hạ tầng & Đô thị Dầu khí - Petro land
- Công ty CP Bất động sản Dầu khí - Petro Waco
- Công ty CP thiết kế quốc tế Heerim PVC
- Công ty CP Đầu tư Xây lắp khí (IDICO Dầu khí)
- Công ty CP cơ điện Dầu khí (PVME)
- Công ty CP Dịch vụ Dầu khí cao cấp Việt Nam (PVR)
- Công ty CP Bất động sản Tài chính Dầu khí (PVFC Land)
- Công ty cổ phần đầu tư xây dựng và kinh doanh dịch vụ nhà ở Dầu khí- SSG
- Công ty cổ phần Tư vấn Đầu tư và Thiết kế Dầu khí.
- Công ty cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí (PVC Mekong)
- Công ty cổ phần Đầu tư Dầu khí Sông Hồng (Nha Trang).
- Công ty CP Đầu tư Xây lắp Dầu khí
- Công ty cổ phần bê tông dự ứng lực PVC-FECON
- Công ty CP Dầu khí Đầu tư khai thác Cảng Phước An
- Công ty cổ phần Đầu tư Khu công nghiệp Dầu khí-IDICO Long Sơn.
- Công ty CP Xây lắp dầu khí Hải Phòng (PVC\_HP)
- Công ty CP Xây lắp dầu khí Thanh Hóa (PVC\_TH)
- Công ty CP Bất động sản điện lực Dầu khí
- Công ty CP Bất động sản Điện lực Dầu khí Việt Nam Phương Nam
- Công ty CP Máy và Thiết bị Dầu khí (PVMachino)

##### **c. Tổng Công ty đầu tư dài hạn, góp vốn vào các công ty khác bao gồm:**

- Công ty cổ phần Đầu tư Xây dựng Dầu khí Sông Hồng (Hà Nội) (ICG)
- Công ty cổ phần Xi măng Hạ Long
- Công ty thiết kế Worleypasons Dầu khí Việt Nam.
- Công ty cổ phần Đầu tư bê tông Công nghệ cao Sopewaco
- Công ty cổ phần Đầu tư Xây dựng Hồng Hà
- Công ty CP Xây lắp Dầu khí 4

- Công ty cổ phần sản xuất Ống thép Dầu khí
  - Công ty cổ phần thiết bị nội ngoại thất Dầu khí
  - Công ty CP Đầu tư Xây lắp Dầu khí Hoà Bình
  - Công ty CP Đầu tư Xây dựng Vinaconex-PVC
  - Công ty CP Đầu tư Dầu khí Sao Mai Bến Đình (PVSB)
  - Công ty cổ phần Xây lắp Dầu khí Sài Gòn.
- 3. Ngành nghề kinh doanh:**
- Gia công chế tạo, lắp đặt các chân đế giàn khoan và các kết cấu kim loại khác;
  - Thiết kế, chế tạo các bồn chứa xăng dầu, khí hóa lỏng, chứa nước, bồn chịu áp lực và hệ thống ống công nghệ;
  - Sản xuất các sản phẩm cơ khí, chống ăn mòn kim loại, bảo dưỡng và sửa chữa các chân đế giàn khoan, tàu thuyền và các phương tiện nội;
  - Gia công ren ống, sản xuất khớp nối, đầu nối và các phụ kiện phục vụ trong lĩnh vực khoan, khai thác dầu khí, công nghiệp;
  - Kinh doanh vật tư thiết bị xây dựng dầu khí;
  - Khảo sát, thiết kế, tư vấn đầu tư xây dựng các công trình dân dụng, công nghiệp vừa và nhỏ;
  - San lấp mặt bằng, xây dựng các công trình thủy lợi, đê kè bến cảng;
  - Lắp đặt hệ thống máy móc thiết bị công nghệ, thiết bị điều khiển, tự động hóa trong các nhà máy công nghiệp;
  - Lắp đặt các hệ thống đường dây tải điện đến 35KV, các hệ thống điện dân dụng và công nghiệp khác;
  - Khoan phá đá nổ mìn, khai thác mỏ, sản xuất, kinh doanh vật liệu xây dựng;
  - Khảo sát, duy tu, bảo dưỡng và sửa chữa các công trình dầu và khí ngoài biển và trên đất liền, các công trình dân dụng và công nghiệp;
  - Sản xuất và kinh doanh bê tông thương phẩm;
  - Đầu tư xây dựng, khai thác và quản lý chợ;
  - Kinh doanh bất động sản: đầu tư xây dựng các khu công nghiệp, cơ sở hạ tầng giao thông, xây dựng đô thị, văn phòng, nhà ở, xây dựng các dự án hạ tầng, các công trình thủy lợi, đê kè, cảng sông, cảng biển, cầu đường, công trình dân dụng và công nghiệp, kinh doanh đô thị và văn phòng, siêu thị và nhà ở;
  - Đầu tư xây dựng: Các nhà máy chế tạo cơ khí thiết bị phục vụ ngành Dầu khí; các nhà máy đóng tàu vận tải dầu, khí, hóa chất, nhà máy đóng giàn khoan; các nhà máy xi măng và sản xuất vật liệu xây dựng;
  - Đầu tư công nghệ cao trong lĩnh vực xây dựng nhà cao tầng;
  - Lắp đặt, duy tu, bảo dưỡng và sửa chữa các công trình dầu khí (ngoài khơi và trên biển), các chân đế giàn khoan, các kết cấu kim loại, các bồn bể chứa (xăng, dầu, khí hóa lỏng, nước); bình chịu áp lực và hệ thống công nghệ, các công trình dân dụng và công nghiệp;
  - Tư vấn đầu tư xây dựng các công trình dầu khí, công trình dân dụng và công nghiệp;
  - Đóng tàu vận tải dầu, khí, hóa chất;
  - Đóng giàn khoan đất liền, ngoài biển;
  - Chế tạo cơ khí chế tạo ngành Dầu khí, đóng tàu và kinh doanh cảng sông, cảng biển;
  - Chế tạo và cung cấp các loại ống chống cần khoan, ống nối, khớp nối, đầu nối và các phụ kiện phục vụ trong lĩnh vực dầu khí, công nghiệp;
  - Thi công xây dựng các công trình dầu khí (trên bờ, ngoài biển) các công trình công nghiệp và dân dụng, cảng sông, cảng biển;
  - Thi công các công trình giao thông, thủy lợi;
  - Sản xuất các sản phẩm công nghiệp (các nhà máy bê tông, thủy điện, điện khí);
  - Sản xuất kinh doanh các sản phẩm cơ khí, các vật liệu xây dựng, khoan, phá đá, nổ mìn, khai thác mỏ, sản xuất công nghiệp (các nhà máy bê tông, thủy điện, điện khí);
  - Vận chuyển dầu, khí hóa lỏng và hóa chất;
  - Kinh doanh xuất nhập khẩu vật tư, thiết bị xây dựng dầu khí; thương mại và dịch vụ tổng hợp.

**II. NIÊN ĐỘ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN**

**1. Năm tài chính:**

Năm tài chính của bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm.

**2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán:**

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán là Đồng Việt Nam (VNĐ).

**III. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG**

**1. Chế độ kế toán áp dụng:**

Tổng công ty áp dụng Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam.

**2. Hình thức kế toán áp dụng:**

Cơ quan Tổng công ty sử dụng hình thức kế toán Chứng từ ghi sổ trên máy vi tính.

**3. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán:**

Ban Tổng Giám đốc đảm bảo đã tuân thủ đầy đủ yêu cầu của các chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành trong việc lập các báo cáo tài chính.

**IV. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG:**

**1. Cơ sở lập Báo cáo tài chính:**

Báo cáo tài chính được trình bày theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với các chuẩn mực kế toán Việt Nam, hệ thống kế toán Việt Nam và các quy định hiện hành khác về kế toán tại Việt Nam.

**2. Tiền và tương đương tiền:**

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển và các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá 3 tháng kể từ ngày mua, dễ dàng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định cũng như không có nhiều rủi ro trong việc chuyển đổi.

**3. Các khoản phải thu thương mại và phải thu khác:**

Các khoản phải thu thương mại và các khoản phải thu khác được ghi nhận theo hóa đơn, chứng từ. Dự phòng phải thu khó đòi được lập dựa vào đánh giá về khả năng thu hồi của từng khoản nợ.

**4. Hàng tồn kho:**

Hàng tồn kho được xác định theo phương pháp giá gốc, trường hợp giá trị thuần có thể thực hiện được thấp hơn giá gốc thì phải tính theo giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí nguyên vật liệu trực tiếp, chi phí nhân công trực tiếp và chi phí sản xuất chung nếu có để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá gốc của hàng tồn kho được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền. Giá trị thuần có thể thực hiện được được xác định bằng giá bán ước tính trừ các chi phí để hoàn thành cùng chi phí tiếp thị, bán hàng và phân phối phát sinh.

**5. Tài sản cố định hữu hình:**

Tài sản cố định được thể hiện theo nguyên giá trừ hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định bao gồm toàn bộ các chi phí mà Công ty phải bỏ ra để có được tài sản cố định tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Các chi phí phát sinh sau ghi nhận ban đầu chỉ được ghi tăng nguyên giá tài sản cố định nếu các chi phí này chắc chắn làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai do sử dụng tài sản đó. Các chi phí không thỏa mãn điều kiện trên được ghi nhận là chi phí trong kỳ.

Khi tài sản cố định được bán hay thanh lý, nguyên giá và khấu hao lũy kế được xóa sổ và bất kỳ khoản lãi lỗ nào phát sinh do việc thanh lý đều được tính vào thu nhập hay chi phí trong kỳ.

Tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính phù hợp với hướng dẫn tại Thông tư số 203/2009/TT-BTC ngày 20 tháng 10 năm 2009 của Bộ Tài chính. Số năm khấu hao của các loại tài sản cố định như sau:

Loại tài sản	Số năm
Nhà cửa, vật kiến trúc	5 - 25
Máy móc, thiết bị	5 - 10
Thiết bị, phương tiện vận tải	5 - 7
Dụng cụ quản lý	3 - 7

**6. Chi phí đi vay:**

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí trong kỳ.

**7. Chi phí trả trước ngắn hạn:**

***Công cụ, dụng cụ***

Các công cụ, dụng cụ đã đưa vào sử dụng được phân bổ vào chi phí trong kỳ theo phương pháp đường thẳng.

**8. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang:**

Các tài sản đang trong quá trình xây dựng phục vụ mục đích sản xuất, cho thuê, quản trị hoặc cho bất kỳ mục đích nào khác được ghi nhận theo giá gốc. Chi phí này bao gồm cả chi phí dịch vụ và chi phí lãi vay có liên quan phù hợp với chính sách của Tổng Công ty.

**9. Chi phí trả trước dài hạn:**

Chi phí trả trước dài hạn thể hiện giá trị còn lại của các khoản chi phí có thể mang lại lợi ích kinh tế trong tương lai cho Tổng công ty dài hơn 1 năm. Các khoản chi phí này được vốn hoá và được phân bổ vào kết quả hoạt động kinh doanh theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính nhưng thời gian không quá 03 năm.

**10. Đầu tư vào Công ty liên doanh, liên kết:**

Các khoản đầu tư vào Công ty liên doanh, liên kết được hợp nhất trong báo cáo tài chính sử dụng phương pháp vốn chủ sở hữu. Các khoản góp vốn liên kết được trình bày trong bảng cân đối kế toán theo giá gốc được điều chỉnh theo những thay đổi trong phần vốn góp của Tổng công ty vào phần tài sản thuần của công ty liên kết sau ngày mua khoản đầu tư.

**11. Lợi thế thương mại:**

Lợi thế thương mại trên báo cáo tài chính hợp nhất là phần phụ trội giữa mức giá phí hợp nhất kinh doanh so với phần lợi ích của Tổng công ty trong tổng giá trị hợp lý của tài sản, công nợ và công nợ tiềm tàng của công ty con, công ty liên kết, hoặc đơn vị góp vốn liên doanh tại ngày thực hiện nghiệp vụ đầu tư. Lợi thế thương mại được coi là một loại tài sản vô hình, được tính khấu hao theo phương pháp đường thẳng trên thời gian hữu dụng ước tính của lợi thế kinh doanh đó là 10 năm.

**12. Nguồn vốn kinh doanh - quỹ:**

Nguồn vốn kinh doanh của Tổng Công ty là vốn góp của các cổ đông được ghi nhận theo số thực tế.

Các quỹ được trích lập và sử dụng theo Điều lệ Tổng công ty và Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên.

**13. Thuế thu nhập doanh nghiệp:**

Tổng công ty có nghĩa vụ nộp thuế thu nhập doanh nghiệp với thuế suất 25% trên thu nhập chịu thuế.

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp trong kỳ bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại.

**14. Nguyên tắc chuyển đổi ngoại tệ:**

Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày phát sinh nghiệp vụ. Số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối kỳ được quy đổi theo tỷ giá tại ngày cuối kỳ.

Chênh lệch tỷ giá phát sinh trong kỳ và chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối kỳ được ghi nhận vào thu nhập hoặc chi phí trong kỳ.

**15. Nguyên tắc ghi nhận doanh thu:**

Khi kết quả thực hiện hợp đồng xây dựng có thể được ước tính một cách đáng tin cậy, doanh thu được ghi nhận theo phương pháp tỷ lệ phần trăm hoàn thành. Doanh thu và chi phí liên quan đến hợp đồng được ghi nhận tương ứng với phần công việc đã hoàn thành tại ngày kết thúc kỳ kế toán, được tính bằng tỷ lệ % giữa chi phí phát sinh của phần việc đã hoàn thành tại thời điểm kết thúc kỳ kế toán so với tổng chi phí dự toán của Hợp đồng. Phần công việc phát sinh thêm, các khoản bồi thường được ghi nhận theo thoả thuận với khách hàng. Khi kết quả Hợp đồng xây dựng không thể được ước tính một cách đáng tin cậy, doanh thu chỉ được ghi nhận tương đương với phần chi phí của Hợp đồng đã phát sinh mà khả năng thu được là tương đối chắc chắn. Chi phí của Hợp đồng được ghi nhận là toàn bộ chi phí phát sinh trong kỳ. Khi tổng chi phí thực hiện Hợp đồng có thể vượt quá doanh thu của Hợp đồng, khoản lỗ ước tính được ghi nhận ngay vào chi phí trong kỳ.

**V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

<b>1. Tiền và các khoản tương đương tiền:</b>	<b>Số cuối năm</b>	<b>Số đầu năm</b>
<b>1.1 Tiền mặt</b>	<b>12,911,899,554</b>	<b>18,708,426,465</b>
1 - Công ty mẹ PVC	4,975,959,763	6,732,559,912
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	2,487,385,237	-
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	327,401,189	196,508,552
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	321,919,441	3,034,943,857
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	1,077,404,782	398,742,485
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	1,055,399,045	1,385,325,908
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	2,666,430,097	-
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	620,013,799
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	3,650,731,202
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	1,482,516,701
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - CT cổ phần Xi măng PVC 12-09	-	1,207,084,049
<b>1.2 Tiền gửi ngân hàng</b>	<b>497,571,147,249</b>	<b>455,615,933,933</b>
1 - Công ty mẹ PVC	185,883,390,705	173,269,492,355
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	115,919,729,356	-
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	17,068,159,016	10,479,834,087
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	5,438,783,425	55,789,696,284
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	32,560,443,712	41,958,750,731
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	6,594,463,792	33,046,050,946
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	134,106,177,243	-
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	2,381,247,050
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	65,365,384,648
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	40,787,774,650
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - CT cổ phần Xi măng PVC 12-09	-	32,537,703,182
<b>1.3 Tiền đang chuyển</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>1.4 Các khoản tương đương tiền</b>	<b>80,000,000,000</b>	<b>-</b>
Trong đó:		
- CT CP Xây lắp Đường ống bể chứa Dầu khí	-	-
- CT CP Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	80,000,000,000	-
<b>Cộng:</b>	<b>590,483,046,803</b>	<b>474,324,360,398</b>
<b>2. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>Số cuối năm</b>	<b>Số đầu năm</b>
Đầu tư chứng khoán ngắn hạn:	-	-
Đầu tư ngắn hạn khác	105,659,323,027	136,553,164,263
<b>Cộng</b>	<b>105,659,323,027</b>	<b>136,553,164,263</b>
Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	-	-
<b>Giá trị thuần của đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>105,659,323,027</b>	<b>136,553,164,263</b>
Trong đó:		
- Công ty mẹ PVC gửi tiền tiết kiệm lãi suất trên 3 tháng dưới 1 năm lãi suất 16,5%:	54,329,100,000	26,911,500,000
- Cty mẹ đầu tư vào CT CP Xi măng PVC 12-09	-	-
- Cty mẹ đầu tư vào CT CP XD DK Nghệ An	-	-
- Cty mẹ đầu tư vào CT cổ phần TMDK Nghệ An	-	-

- CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC):	-	12,607,922,054
- CT CP Thi công cơ giới & Lắp máy DK	10,409,812,564	
- CT CP XLĐK Miền Trung	-	
- CT CP XL Đường ống bể chứa DK	10,000,000,000	
- CT CP Kết cấu Kim loại & Lắp máy DK	30,920,410,463	
- CT CP XD Công nghiệp & Dân dụng DK	-	
<b>3. Các khoản phải thu:</b>	<b>Số cuối năm</b>	<b>Số đầu năm</b>
3.1 Phải thu của khách hàng sau loại trừ	713,993,812,612	542,776,979,453
3.2 Trả trước cho người bán sau loại trừ	1,257,511,489,000	712,076,510,158
3.3 Phải thu nội bộ	-	-
3.4 Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	681,102,368,621	540,386,947,785
3.5 Các khoản phải thu khác	180,248,477,857	113,323,958,622
<b>Cộng</b>	<b>2,832,856,148,090</b>	<b>1,908,564,396,018</b>
Dự phòng phải thu khó đòi	<b>(50,301,549,946)</b>	<b>(17,249,747,660)</b>
<b>Giá trị thuần của phải thu thương mại và phải thu khác</b>	<b>2,782,554,598,144</b>	<b>1,891,314,648,358</b>
<b>Trong đó:</b>		
<b>3.1. Phải thu khách hàng sau loại trừ công nợ nội bộ:</b>		
1 - Công ty mẹ PVC	389,378,698,745	206,619,107,703
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	19,066,032,467	
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	50,302,016,579	24,979,959,977
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	34,657,492,711	31,684,829,104
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	44,884,901,355	7,004,015,702
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	167,379,549,226	161,283,938,369
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	8,325,121,529	
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	12,485,529,013
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	70,177,250,202
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	15,348,062,336
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - CT cổ phần Xi măng PVC 12-09. (PVC12-09)	-	13,194,287,047
<b>Cộng</b>	<b>713,993,812,612</b>	<b>542,776,979,453</b>
<b>3.2. Trả trước cho người bán sau loại trừ công nợ nội bộ:</b>		
1 - Công ty mẹ PVC	751,668,053,078	531,191,421,907
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	207,358,602,711	
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	32,118,786,417	2,876,745,784
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	14,717,929,299	3,824,528,438
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	77,300,919,387	12,806,320,536
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	69,563,895,975	16,815,086,044
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	104,783,302,133	
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	72,226,195,764
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	69,677,078,053
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	1,865,006,378
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - CT cổ phần Xi măng PVC 12-09. (PVC12-09)	-	794,127,254
<b>Cộng</b>	<b>1,257,511,489,000</b>	<b>712,076,510,158</b>
<b>3.5. Các khoản phải thu khác sau loại trừ công nợ nội bộ:</b>		
1 - Công ty mẹ PVC	138,357,357,437	32,309,727,107

2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	364,636,122	
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	2,511,505,328	1,001,217,840
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	6,466,537,849	9,293,297,256
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	1,308,618,628	8,166,139,642
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	1,253,856,852	579,483,135
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	29,985,965,641	
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	868,358,323
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	50,665,080,350
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	4,942,636,494
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - CT cổ phần Xi măng PVC 12-09. (PVC12-09)	-	5,498,018,475
<b>Cộng</b>	<b>180,248,477,857</b>	<b>113,323,958,622</b>
<b>4. Hàng tồn kho</b>	<b>Số cuối năm</b>	<b>Số đầu năm</b>
4.1 Hàng mua đang đi đường	-	
4.2 Nguyên liệu, vật liệu	16,313,507,546	41,763,538,308
4.3 Công cụ, dụng cụ	2,369,235,561	2,596,633,700
4.4 Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang	820,633,062,257	909,866,917,486
4.5 Thành phẩm tồn kho	540,891,379	6,804,188,576
4.6 Hàng hoá tồn kho	22,710,158,471	13,264,715,695
<b>Cộng</b>	<b>862,566,855,214</b>	<b>974,295,993,765</b>
<b>Trong đó:</b>		
<b>4.1. Hàng mua đang đi đường</b>	-	-
1 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	
<b>4.2. Nguyên liệu, vật liệu</b>	<b>16,313,507,546</b>	<b>41,763,538,308</b>
1 - Công ty mẹ PVC	-	2,496,082,591
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	-	
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	4,572,254,142	3,080,070,467
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	1,010,686,991	892,771,259
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	547,118,141	759,473,061
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	121,399,530	22,337,867,152
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	10,062,048,742	
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	-
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	4,452,013,839
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	1,683,163,719
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - CT cổ phần Xi măng PVC 12-09. (PVC12-09)	-	6,062,096,220
<b>4.3. Công cụ, dụng cụ</b>	<b>2,369,235,561</b>	<b>2,596,633,700</b>
1 - Công ty mẹ PVC	-	641,337,509
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	21,628,000	
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	153,092,982	80,069,890
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	490,537,544	766,675,044
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	216,538,528	245,297,578
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	-	-
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	1,487,438,507	
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	130,087,000
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	280,555,479
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	209,407,585

11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - CT cổ phần Xi măng PVC 12-09. (PVC12-09)	-	243,203,615
<b>4.4. Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang</b>	<b>820,633,062,257</b>	<b>909,866,917,486</b>
1 - Công ty mẹ PVC	62,571,898,688	279,220,592,861
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	139,557,299,429	
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	78,926,140,148	43,256,964,785
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	127,263,343,799	177,863,033,769
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	26,236,181,760	28,049,977,263
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	187,717,351,736	138,542,413,711
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	198,360,846,697	
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	25,386,706,286
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	60,028,505,779
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	76,895,035,649
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - CT cổ phần Xi măng PVC 12-09. (PVC12-09)	-	1,230,349,670
Điều chỉnh tăng hàng tồn kho do các đơn vị đã hạch toán xác định KQKD khi hạch toán TK 337.	-	79,393,337,714
<b>4.5. Thành phẩm tồn kho</b>	<b>540,891,379</b>	<b>6,804,188,576</b>
1 - Công ty mẹ PVC	-	-
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	-	-
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	540,891,379	2,166,233,063
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	-	-
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	-	-
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	-	-
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	-	-
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	-
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	218,447,714
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	-
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - CT cổ phần Xi măng PVC 12-09. (PVC12-09)	-	4,419,507,799
<b>4.6. Hàng hoá tồn kho</b>	<b>22,710,158,471</b>	<b>13,264,715,695</b>
1 - Công ty mẹ PVC	22,710,158,471	12,899,131,509
2 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	365,584,186
<b>Cộng</b>	<b>862,566,855,214</b>	<b>974,295,993,765</b>
Giá trị hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho trong năm:		
Giá trị hàng tồn kho dùng để thế chấp cho các khoản nợ:		
<b>5. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>Số cuối năm</b>	<b>Số đầu năm</b>
Chi phí trả trước ngắn hạn	46,586,440,218	9,179,692,610
Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	69,932,028,786	60,489,535,763
Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	465,848,150	31,562,162
Tài sản ngắn hạn khác	65,323,086,411	47,003,365,486
<b>Cộng</b>	<b>182,307,403,565</b>	<b>116,704,156,021</b>
<b>6. Thuế GTGT được khấu trừ:</b>	<b>Số cuối năm</b>	<b>Số đầu năm</b>
Thuế GTGT được khấu trừ đầu kỳ	60,489,535,763	46,331,870,453
Thuế GTGT còn được khấu trừ cuối năm	69,932,028,786	60,489,535,763
<b>Các khoản thuế nộp thừa cho Nhà nước:</b>	<b>465,848,150</b>	<b>31,562,162</b>
- Thuế GTGT đầu ra	45,653,653	-



**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẮP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

Toà nhà CEO- Đường Phạm Hùng- Từ Liêm- Hà nội

Mẫu số B 09-DN

(Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC.

Ngày 20/03/2006 của Bộ trưởng BTC)

- Thuế TNDN	-	-
- Thuế Doanh thu	-	18,778,442
- Thuế Tài nguyên	783,720	783,720
- Thuế TN cá nhân	-	-
- Phí, lệ phí và các loại thuế khác	419,410,777	12,000,000
<b>Cộng</b>	<b>70,397,876,936</b>	<b>60,521,097,925</b>
<b>7. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>Số cuối năm</b>	<b>Số đầu năm</b>
7.1 Tài sản thiếu chờ xử lý	66,549,260	66,549,260
7.2 Tạm ứng	57,050,444,051	46,606,963,169
7.3 Thẻ chấp ký quỹ ký cược ngắn hạn	8,206,093,100	329,853,057
<b>Cộng</b>	<b>65,323,086,411</b>	<b>47,003,365,486</b>
<b>Trong đó:</b>		
<b>7.2. Tạm ứng:</b>		
1 - Công ty mẹ PVC	8,585,505,248	22,667,413,375
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	9,631,390,808	
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	10,864,243,935	4,794,427,364
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	2,089,373,118	1,267,671,875
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	1,546,299,747	1,213,871,838
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	5,504,663,683	3,289,493,803
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	18,828,967,512	
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	2,322,011,162
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	2,721,653,968
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	6,413,161,215
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - CT cổ phần Xi măng PVC 12-09. (PVC12-09)	-	1,917,258,569
<b>Cộng</b>	<b>57,050,444,051</b>	<b>46,606,963,169</b>
<b>7.3. Thẻ chấp ký quỹ ký cược ngắn hạn</b>		
1 - Công ty mẹ PVC	50,000,000	50,000,000
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	-	-
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	-	-
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	270,168,000	140,640,000
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	-	-
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	-	-
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	7,885,925,100	
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	-
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	-
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	139,213,057
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - CT cổ phần Xi măng PVC 12-09. (PVC12-09)	-	-
<b>Cộng</b>	<b>8,206,093,100</b>	<b>329,853,057</b>

**8. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn:**

	Số lượng	Số cuối năm	Số lượng	Số đầu năm
<b>8.1 Đầu tư vào công ty con:</b>	<b>74,100,000</b>	<b>741,000,000,000</b>	<b>37,196,222</b>	<b>371,962,220,000</b>
- Công ty TNHH 1TV Xây lắp Dầu khí Miền Trung	7,650,000	76,500,000,000	5,000,000	50,000,000,000
- Công ty TNHH 1TV Xây lắp Dầu khí Hà Nội	10,750,000	107,500,000,000		
- Công ty TNHH 1TV Xây lắp Bồn Bể Dầu khí	10,200,000	102,000,000,000	5,000,000	50,000,000,000
- Công ty TNHH 1TV Xây dựng DD&CN Dầu khí	15,300,000	153,000,000,000	5,000,000	50,000,000,000
- Công ty TNHH 1TV kết cấu KL và lắp máy Dầu khí	10,200,000	102,000,000,000	5,000,000	50,000,000,000
- Công ty Thi công cơ giới Dầu khí	20,000,000	200,000,000,000		
- Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam (59%)			2,950,000	29,500,000,000
- Công ty CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An (51%)			3,954,500	39,545,000,000
- Công ty CP phát triển Đô thị Dầu khí (60%/VĐL)				
- Công ty CP tư vấn ĐT và thiết kế Dầu khí (73%)			3,238,222	32,382,220,000
- Công ty CP Xi măng PVC 12-09 (80,72%)			7,053,500	70,535,000,000
<b>8.2 Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh</b>	<b>163,923,551</b>	<b>1,779,563,216,386</b>	<b>77,276,573</b>	<b>814,537,363,842</b>
<b>a. Hoạt động đầu tư góp vốn liên doanh:</b>		<b>25,696,887,306</b>		<b>23,630,795,034</b>
- Công ty Liên doanh Vietubes (30%)	1,009,558	10,095,580,800	1,009,558	10,095,580,800
+ Tăng đầu tư vào Vietubes (theo PP VCSH)		15,601,306,506		13,535,214,234
<b>b. Hoạt động đầu tư vào công ty liên kết:</b>		<b>1,753,866,329,080</b>		<b>790,906,568,808</b>
- Công ty CP Đầu tư hạ tầng và Đô thị Dầu khí (28%)	28,448,400	297,059,568,793	28,448,400	297,059,568,793
- Công ty CP Bất động sản Dầu khí (30%)	3,000,000	34,318,113,699	3,000,000	34,318,113,699
+ Tăng đầu tư vào các công ty liên doanh, liên kết		41,828,217,889		12,106,558,975
+ Giảm đầu tư vào các công ty liên doanh, liên kết		(34,227,794,605)		(42,955,478,899)
- Công ty CP Quản lý và phát triển nhà Dầu khí (PV-Building)		-	2,200,000	22,000,000,000
- Công ty CP Quản lý và phát triển nhà Dầu khí miền Nam (PVSBD)		-	2,200,000	22,000,000,000
- Công ty CP thiết kế quốc tế Heerim PVC	374,000	3,740,000,000	374,000	3,740,000,000
- Công ty CP Cơ điện Dầu khí	260,000	2,600,000,000	260,000	2,600,000,000
- Công ty CP Đầu tư Xây lắp Khí (IDICO DK) (PVID)	5,100,000	50,843,200,000	3,368,640	33,843,200,000
- Công ty CP Kinh doanh dịch vụ Dầu khí PVR	10,694,400	116,805,306,240	10,694,400	116,805,306,240
- Công ty CP Bất động sản Tài chính Dầu khí	15,251,575	183,018,900,000	15,251,575	184,689,300,000

- Công ty cổ phần đầu tư xây dựng và kinh doanh dịch vụ nhà ở Dầu khí- SSG	7,500,000	75,000,000,000	150,000	1,500,000,000
- Công ty CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An đầu tư vào CT Thương mại Dầu khí Nghệ An			2,000,000	20,000,000,000
- Công ty CP Phát triển đô thị Dầu khí (PVC Cà mau)	5,000,000	53,532,000,000	3,000,000	30,000,000,000
- Công ty CP ĐTXD Dầu khí Sông Hồng (Nha Trang)	3,370,000	33,700,000,000	2,970,000	29,700,000,000
- Công ty cổ phần Thương mại Dầu khí Nghệ An			1,600,000	16,000,000,000
- Công ty CP Đầu tư Xây lắp Dầu khí	1,500,000	15,000,000,000	750,000	7,500,000,000
- Công ty cổ phần bê tông dự ứng lực PVC-FECON	3,750,000	37,500,000,000		
- Công ty CP Dầu khí Đầu tư khai thác Cảng Phước An	10,000,000	100,000,000,000		
- Công ty CP ĐT Khu Công nghiệp Dầu khí IDICO Long Sơn	12,000,000	120,000,000,000		
- Công ty CP Xây lắp dầu khí Hải Phòng (PVC_HP)	2,390,000	23,900,000,000		
- Công ty CP Máy và Thiết bị Dầu khí (PVMachino)	13,909,896	146,179,097,064		
- Công ty CP Bất động sản Điện lực Dầu khí Việt Nam Phương Nam	11,000,000	127,212,500,000		
- Công ty CP Xây lắp dầu khí Thanh Hóa (PVC_TH)	756,000	7,560,000,000		
- Công ty CP tư vấn ĐT và thiết kế Dầu khí (PVE)	1,649,722	16,497,220,000		
- Công ty CP Bất động sản điện lực Dầu khí	14,000,000	172,200,000,000		
- Công ty cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Trung đầu tư	3,410,000	34,100,000,000		
- Công ty cổ phần Kết cấu Kim loại & Lắp máy Dầu khí đầu tư	8,050,000	80,500,000,000		
- Công ty cổ phần Đường ống bể chứa Dầu khí đầu tư	1,500,000	15,000,000,000		

Thông tin tài chính tóm tắt về các CT liên kết:

	Số cuối năm	Số đầu năm
Tổng tài sản các công ty liên doanh, liên kết	6,106,602,565,230	4,296,936,423,627
Tổng Nợ phải trả các công ty liên doanh, liên kết	2,945,385,349,693	1,771,872,744,358
Tài sản thuần các công ty liên doanh, liên kết	3,161,217,215,537	2,525,063,679,269
Doanh thu	1,715,020,316,202	540,716,310,453
Lợi nhuận thuần	182,252,932,862	64,831,897,506

Thông tin tài chính tóm tắt về các CT liên doanh:

	Số cuối năm	Số đầu năm
Tổng tài sản Vietubes	106,713,014,446	102,339,285,433
Tổng Nợ phải trả Vietubes	20,795,413,906	23,329,669,055
Tài sản thuần Vietubes	85,917,600,540	79,009,616,378

Doanh thu		75,013,691,854		66,758,640,410
Lợi nhuận thuần		21,564,114,635		17,185,360,962
	<b>Số lượng</b>	<b>Số cuối năm</b>	<b>Số lượng</b>	<b>Số đầu năm</b>
<b>8.3 Đầu tư dài hạn khác</b>		<b>369,898,288,800</b>		<b>346,176,394,000</b>
- Công ty CP ĐT&PT đô thị IDICO Nam Định				
- Công ty CP ĐT&PT đô thị IDICO Nam Long Sơn			12,000,000	120,000,000,000
- Công ty cổ phần tư vấn Worley Parson	112,000	1,120,000,000	112,000	1,120,000,000
- Công ty cổ phần Đầu tư KCN Hoà Cầm			500,000	5,000,000,000
- Công ty CP ĐTXD Sông Hồng (Hà Nội) (ICG)	216,128	2,447,988,800	1,350,000	13,500,000,000
- Công ty CP sản xuất bê tông công nghệ cao Sopewaco	1,020,000	10,200,000,000	1,020,000	10,200,000,000
- Công ty CP đầu tư Xây dựng Hồng Hà Dầu khí	1,200,000	13,200,000,000	600,000	6,000,000,000
- Công ty CP Xi măng Hạ Long	14,730,000	147,300,000,000	14,730,000	147,300,000,000
- Công ty CP Xây lắp Dầu khí 4	250,000	2,500,000,000	-	-
- Công trái giáo dục	-	-	-	-
- Góp vốn Xây dựng tòa nhà Dragon	444,500	4,445,000,000	444,500	4,445,000,000
- Số đầu tư dài hạn vào cổ phiếu PV Gas D của Công ty CP Tư vấn đầu tư thiết kế Dầu khí			-	27,611,394,000
- Công ty CP Đầu tư Xây dựng Vinaconex-PVC			500,000	5,000,000,000
- Công ty CP Xây lắp Incomex			600,000	6,000,000,000
- Công ty cổ phần sản xuất Ống thép Dầu khí	3,000,000	30,000,000,000		
- Công ty cổ phần Xây dựng CN & DD Dầu khí đầu tư vào CT CP Xây lắp Dầu khí Sài Gòn (Dự án Tiền Giang)	1,000,000	10,000,000,000		
- Công ty cổ phần thiết bị nội ngoại thất Dầu khí	700,000	7,000,000,000		
- Công ty CP Đầu tư Xây dựng Vinaconex-PVC	1,000,000	10,000,000,000		
- Công ty Cổ phần Xây lắp DK Sài Gòn (27,3%)	6,212,500	62,125,000,000		
- Công ty CP Đầu tư Dầu khí Sao Mai Bến Đình (PVSB)	6,000,000	64,560,300,000		
- Công ty CP Đầu tư Xây lắp Dầu khí Hoà Bình	500,000	5,000,000,000		
- Công ty THI Công cơ giới Dầu khí đầu tư				
<b>8.4 Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn</b>				
<b>Cộng (Mục 8.2, 8.3&amp; 8.4)</b>		<b>2,149,461,505,186</b>		<b>1,160,713,757,842</b>

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẬP DẦU KHÍ VIỆT NAM**  
*Toà nhà CEO- Đường Phạm Hùng- Từ Liêm- Hà nội*

**9. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình**

Khoản mục	Nhà cửa, VKT	Máy móc thiết bị	Phương tiện VT truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	TSCĐ khác	Tổng cộng
<b>Nguyên giá TSCĐ hữu hình:</b>						
<b>Số dư đầu năm</b>	<b>87,730,382,245</b>	<b>448,867,330,873</b>	<b>171,475,332,917</b>	<b>32,749,707,603</b>	<b>11,685,098,416</b>	<b>752,507,852,054</b>
- Mua trong năm	21,045,131,359	124,497,949,307	42,377,951,784	19,338,391,779	230,320,000	207,489,744,229
- Đầu tư xây dựng CB hoàn thành	12,124,202,438	-	-	-	-	12,124,202,438
- Tăng do trao đổi, điều động, hợp nhất tài sản...	18,126,388,959	20,908,493	2,037,558,314	(947,001,082)	-	19,237,854,684
- Tăng khác	1,970,635,380	1,245,319,569	10,317,343	-	-	3,226,272,292
- Chuyển sang bất động sản đầu tư	-	-	-	-	-	-
- Giảm do thiếu hụt	-	-	-	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	25,856,351,671	30,095,443,061	15,488,884,533	2,339,849,506	-	73,780,528,771
- Giảm khác do trao đổi tài sản, điều động, hợp nhất tài sản...	47,517,021,504	86,333,631,262	38,010,416,950	6,989,423,147	9,024,009,325	187,874,502,188
- Giảm khác	13,487,498,372	-	-	-	-	13,487,498,372
<b>Số dư cuối năm</b>	<b>54,135,868,834</b>	<b>458,202,433,919</b>	<b>162,401,858,875</b>	<b>41,811,825,647</b>	<b>2,891,409,091</b>	<b>719,443,396,366</b>
<b>Giá trị hao mòn lũy kế:</b>						
<b>Số dư đầu năm</b>	<b>48,958,322,642</b>	<b>144,529,372,456</b>	<b>52,999,230,296</b>	<b>19,486,300,672</b>	<b>3,598,085,041</b>	<b>269,571,311,107</b>
- Khấu hao trong năm	2,692,867,087	33,409,748,468	13,023,493,727	4,400,400,142	403,932,819	53,930,442,243
- Tăng do trao đổi, điều động, hợp nhất tài sản...	-	-	195,539,454	(213,746,954)	-	(18,207,500)
- Tăng khác	13,415,060,718	-	1,576,035,918	34,089,000,439	-	49,080,097,075
- Chuyển sang bất động sản đầu tư	-	-	-	-	-	-
- Giảm do thiếu hụt	-	-	-	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	5,576,279,365	3,941,545,713	311,578,031	1,100,328,750	-	10,929,731,859
- Giảm khác do trao đổi, điều động, hợp nhất tài sản...	37,188,283,234	54,292,962,022	22,794,217,176	5,619,643,495	1,860,763,701	121,755,869,628
- Giảm khác	11,918,756,816	5,686,963,720	2,207,381,171	34,911,197,486	-	54,724,299,193

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẬP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

Toà nhà CEO- Đường Phạm Hùng- Từ Liêm- Hà Nội

Số dư cuối năm	10,382,931,032	114,017,649,469	42,481,123,017	16,130,784,568	2,141,254,159	185,153,742,245
Giá trị còn lại của TSCĐ HH						
- Tại ngày đầu năm	38,772,059,603	304,337,958,417	118,476,102,621	13,263,406,931	8,087,013,375	482,936,540,947
- Tại ngày cuối năm	43,752,937,802	344,184,784,450	119,920,735,858	25,681,041,079	750,154,932	534,289,654,121

**10. Tăng, giảm tài sản cố định thuê tài chính**

Khoản mục	Máy móc thiết bị	Phương tiện VT truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	TSCĐ khác	Tổng cộng
<b>Nguyên giá TSCĐ thuê TC</b>					
<b>Số dư đầu năm</b>	6,123,828,270	-	-	-	
- Thuê tài chính trong năm	-	24,519,621,351	894,013,973	-	25,413,635,324
- Mua lại TSCĐ thuê tài chính	-	-	-	-	-
- Trả lại TSCĐ thuê tài chính	-	-	-	-	-
<b>Số dư cuối năm</b>	6,123,828,270	24,519,621,351	894,013,973	-	31,537,463,594
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>					
<b>Số dư đầu năm</b>	68,983,214	-	-	-	
- Khấu hao trong năm	738,285,822	950,400,081	24,833,721	-	1,713,519,624
- Mua lại TSCĐ thuê tài chính	-	-	-	-	-
- Trả lại TSCĐ thuê tài chính	-	-	-	-	-
<b>Số dư cuối năm</b>	807,269,036	950,400,081	24,833,721	-	1,782,502,838
Giá trị còn lại của TSCĐ thuê TC					
- Tại ngày đầu năm	6,054,845,056	-	-	-	-
- Tại ngày cuối năm	5,316,559,234	23,569,221,270	869,180,252	-	29,754,960,756

**11. Tăng, giảm tài sản cố định vô hình**

Khoản mục	Quyền sử dụng đất	Bản quyền, bằng sáng chế	Nhãn hiệu hàng hóa	Phần mềm máy vi tính	TSCĐ vô hình khác	Tổng cộng
<b>Nguyên giá TSCĐ vô hình</b>						
<b>Số dư đầu năm</b>	1,077,564,715	-	-	-	-	5,901,507,508
- Mua trong năm	162,320,000,000	25,000,000	-	4,668,235,174	155,707,619	162,867,700,000
- Tạo ra từ nội bộ doanh nghiệp	-	-	-	522,700,000	-	-

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẬP DẦU KHÍ VIỆT NAM**  
 Toà nhà CEO- Đường Phạm Hùng- Từ Liêm- Hà nội

- Tăng do hợp nhất kinh doanh	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Tăng khác	58,703,170,000	-	-	-	-	85,262,150	-	58,788,432,150	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-	4,073,225,384	240,969,769	-	4,314,195,153	-
<b>Số dư cuối năm</b>	<b>222,100,734,715</b>	<b>25,000,000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,117,709,790</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>223,243,444,505</b>	<b>-</b>
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>									
<b>Số dư đầu năm</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,705,470,521</b>	<b>58,952,703</b>	<b>-</b>	<b>1,764,423,224</b>	<b>-</b>
- Khấu hao trong năm	578,348,501	1,813,333	-	-	191,758,235	-	-	771,920,069	-
- Tăng do hợp nhất kinh doanh	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Tăng khác	-	-	-	-	-	23,790,126	-	23,790,126	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Số dư cuối năm</b>	<b>578,348,501</b>	<b>1,813,333</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,508,599,551</b>	<b>82,742,829</b>	<b>-</b>	<b>1,591,342,380</b>	<b>-</b>
Giá trị còn lại của TSCĐ VH									
- Tại ngày đầu năm	1,077,564,715	-	-	-	2,962,764,653	96,754,916	-	4,137,084,284	-
- Tại ngày cuối năm	221,522,386,214	23,186,667	-	-	729,080,585	-	-	222,274,653,466	-

**12. Tăng giảm bất động sản đầu tư**

Khoản mục	Số đầu năm	Tăng trong năm	Giảm trong năm	Số cuối năm
<b>Nguyên giá Bất động sản đầu tư:</b>				
- Quyền sử dụng đất				
- Nhà				
- Nhà và quyền sử dụng đất				
- Cơ sở hạ tầng				
<b>Giá trị hao mòn lũy kế:</b>				
- Quyền sử dụng đất				
- Nhà				
- Nhà và quyền sử dụng đất				
- Cơ sở hạ tầng				
<b>Giá trị còn lại BĐS đầu tư:</b>				
- Quyền sử dụng đất				
- Nhà				
- Nhà và quyền sử dụng đất				
- Cơ sở hạ tầng				

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẬP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

*Toà nhà CEO- Đường Phạm Hùng- Từ Liêm- Hà nội*

<b>13. Chi phí XDCB dở dang:</b>	<b>Số cuối năm</b>	<b>Số đầu năm</b>
1 - Công ty mẹ PVC	33,691,256,322	43,454,729,780
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	36,537,457,603	
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	14,159,773,600	196,949,191
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	-	-
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	60,820,148,336	4,859,302,550
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	-	-
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	6,339,043,784	
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	-
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	70,569,126,652
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	53,255,000
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - Công ty CP Xi măng PVC 12-09	-	26,977,080,059
<b>Cộng</b>	<b>151,547,679,645</b>	<b>146,110,443,232</b>
<b>14. Chi phí trả trước dài hạn:</b>	<b>Số cuối năm</b>	<b>Số đầu năm</b>
Chi phí trả trước dài hạn	277,654,954,909	213,218,561,553
Các khoản chi phí khác chờ phân bổ vào chi phí trong kỳ		
<b>Cộng</b>	<b>277,654,954,909</b>	<b>213,218,561,553</b>
<b>15. Nợ ngắn hạn</b>	<b>Số cuối năm</b>	<b>Số đầu năm</b>
15.1 Vay và nợ ngắn hạn	852,016,113,713	534,857,897,979
15.2 Phải trả cho người bán	693,346,260,852	715,097,375,549
15.3 Người mua trả tiền trước	1,046,800,134,578	1,241,790,608,852
15.4 Thuế và các khoản phải nộp cho Nhà nước	76,290,683,159	94,767,309,546
15.5 Phải trả người lao động	101,946,460,907	84,690,315,197
15.6 Chi phí phải trả	361,633,229,786	291,688,417,953
15.7 Phải trả nội bộ	-	-
15.8 Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	-	-
15.9 Các khoản phải trả, phải nộp khác	259,669,618,144	373,418,963,763
15.10 Dự phòng phải trả ngắn hạn	-	6,931,850,582
15.11 Quỹ khen thưởng, phúc lợi	-2,376,507,353	
<b>Cộng</b>	<b>3,389,325,993,786</b>	<b>3,343,242,739,421</b>
<b>15.1. Các khoản vay nợ ngắn hạn</b>		
<b>Vay ngắn hạn</b>	<b>852,016,113,713</b>	<b>534,857,897,979</b>
a. Vay ngắn hạn NH	621,489,786,676	290,532,237,460
b. Vay Cty tài chính	210,750,689,192	210,930,573,236
c. Vay Ngắn hạn Tập đoàn	0	-
d. Nợ dài hạn đến hạn trả	19,775,637,845	33,395,087,283
e. Vay đối tượng khác	-	-
<b>15.2. Phải trả người bán</b>		
1 - Công ty mẹ PVC	169,985,533,004	277,217,748,241



**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẮP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

*Toà nhà CEO- Đường Phạm Hùng- Từ Liêm- Hà nội*

2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	75,157,944,010	
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	57,321,956,122	51,631,704,856
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	46,950,016,109	68,060,122,297
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	19,854,418,122	27,281,901,354
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	259,446,452,199	172,378,511,835
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	64,629,941,286	
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	15,849,519,428
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	75,406,847,199
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	21,653,007,352
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - Công ty CP Xi măng PVC 12-09	-	5,618,012,987
<b>Cộng</b>	<b>693,346,260,852</b>	<b>715,097,375,549</b>

**15.3. Người mua trả tiền trước**

1 - Công ty mẹ PVC	695,022,350,159	695,156,319,354
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	31,512,591,328	-
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	28,626,555,126	12,561,555,024
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	39,870,019,574	148,042,190,424
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	8,658,626,620	54,205,744,684
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	242,677,172,845	214,753,930,632
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	432,818,926	-
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	17,054,683,500
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	58,821,748,963
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	41,046,958,271
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - Công ty CP Xi măng PVC 12-09	-	147,478,000
<b>Cộng</b>	<b>1,046,800,134,578</b>	<b>1,241,790,608,852</b>

**15.4. Thuế và các khoản phải nộp cho Nhà nước**

1 - Công ty mẹ PVC	47,122,532,275	45,559,733,821
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	2,250,140,511	
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	3,894,599,964	5,637,268,322
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	83,595,959	10,314,538,383
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	9,802,284,861	3,557,681,123
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	7,851,352,223	16,752,633,458
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	5,286,177,366	
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	546,098,437
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	6,353,501,651
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	3,061,214,222
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - Công ty CP Xi măng PVC 12-09	-	2,984,640,129
<b>Cộng</b>	<b>76,290,683,159</b>	<b>94,767,309,546</b>
Trong đó:		
<i>Thuế giá trị gia tăng phải nộp cuối kỳ</i>	<i>11,422,348,299</i>	<i>44,083,999,488</i>
<i>Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp cuối kỳ</i>	<i>62,423,596,918</i>	<i>44,874,670,842</i>
<i>Thuế thu nhập cá nhân</i>	<i>2,434,344,942</i>	<i>1,966,389,777</i>
<i>Thuế nhà thầu</i>		
<i>Các loại thuế khác</i>	<i>10,393,000</i>	<i>3,842,249,439</i>

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẬP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

*Toà nhà CEO- Đường Phạm Hùng- Từ Liêm- Hà nội*

**15.5. Phải trả người lao động**

1 - Công ty mẹ PVC	8,894,039,070	18,137,836,847
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	39,325,665	
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	5,795,263,077	5,312,888,525
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	10,587,097,058	7,880,361,510
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	56,048,917,933	14,245,408,538
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	16,980,478,117	11,513,250,277
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	3,601,339,987	
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	1,221,060,495
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	5,828,354,141
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	19,636,971,829
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - Công ty CP Xi măng PVC 12-09	-	914,183,035
<b>Cộng</b>	<b>101,946,460,907</b>	<b>84,690,315,197</b>

**15.6. Chi phí phải trả**

1 - Công ty mẹ PVC	212,894,189,517	211,465,660,511
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	20,371,680,403	-
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	2,167,523,603	-
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	18,505,952,277	21,858,175,629
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	8,863,717,943	4,915,113,735
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	98,830,166,043	20,964,116,361
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	-	-
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	8,719,522,587
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	5,832,516,949
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	17,933,312,181
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - Công ty CP Xi măng PVC 12-09	-	-
<b>Cộng</b>	<b>361,633,229,786</b>	<b>291,688,417,953</b>

**15.7. Phải trả nội bộ**

**Cộng:**

**Số cuối năm**

**Số đầu năm**

-

-

**15.9. Các khoản phải trả phải nộp khác:**

1 - Công ty mẹ PVC	243,543,523,044	238,864,887,079
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	431,802,201	-
3 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	685,324,027	(2,345,119,277)
4 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	6,990,828,903	17,006,194,852
5 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	3,714,789,310	1,594,444,863
6 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	1,639,822,304	25,356,020,329
7 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	2,663,528,355	-
8 - Công ty Cổ phần Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	48,566,687,387
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	58,472,557,003
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	19,224,124,928
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	-
12 - Công ty CP Xi măng PVC 12-09	-	4,327,903,402
<b>Cộng</b>	<b>259,669,618,144</b>	<b>411,067,700,566</b>

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẬP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

*Toà nhà CEO- Đường Phạm Hùng- Từ Liêm- Hà nội*

Tài sản thừa chờ giải quyết	5,938,536	(15,503,156)
Kinh phí công đoàn	5,441,661,732	4,964,829,037
Bảo hiểm xã hội, Bảo hiểm y tế	2,666,382,484	2,201,204,698
Bảo hiểm thất nghiệp	299,807,396	212,340,797
Phải trả về cổ phần hóa	-	733,800,000
Phải trả, phải nộp khác	251,255,827,996	365,322,292,387
Trong đó:		
TK 1385- Phải thu về CPH	-	-
TK 1388- Phải thu khác	2,043,154,672	935,602,858
TK 141- Tạm ứng	-	2,870,965
TK 3388- Phải trả, phải nộp khác	249,212,673,324	364,383,818,564
<b>Cộng</b>	<b>259,669,618,144</b>	<b>373,418,963,763</b>
<b>16 Nợ dài hạn</b>	<b>Số cuối năm</b>	<b>Số đầu năm</b>
16.1 Phải trả dài hạn người bán	-	-
16.2 Phải trả dài hạn nội bộ	-	-
16.3 Phải trả dài hạn khác	-	160,464,000
16.4 Vay và nợ dài hạn	307,521,360,429	256,817,313,366
16.5 Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	16,232,314,466	-
16.6 Dự phòng trợ cấp mất việc làm	856,837,493	2,117,170,886
16.7 Dự phòng phải trả dài hạn	5,047,913,790	7,127,485,925
16.8 Doanh thu chưa thực hiện	165,132,246,896	-
<b>Cộng</b>	<b>494,790,673,074</b>	<b>266,222,434,177</b>
Trong đó:		
<b>16.4. Vay và nợ dài hạn</b>		
- Công ty mẹ vay dài hạn của PVFC	84,173,115,934	115,214,942,770
- CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC) Ngân hàng Đầu tư & Phát triển Nghệ An	0	130,854,840,000
- CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE) vay từ Quỹ đầu tư Phát triển của PVN	0	5,000,000,000
- CT CP Xây lắp Dầu khí Miền Trung	118,158,966,552	745,646,696
- CT CP Thi công cơ giới Dầu khí	64,682,486,712	-
- CT CP Xây lắp DK Hà nội	11,528,661,200	-
- CT CP Kết cấu kim loại & lắp máy	28,195,118,811	5,001,883,900
- CT CP Đường ống bể chứa Dầu khí	783,011,220	-
- CT CP XD Dân dụng & Công nghiệp Dầu khí	0	-
<b>Cộng</b>	<b>307,521,360,429</b>	<b>256,817,313,366</b>
<b>16.6. Quỹ trợ cấp mất việc làm</b>		
Quỹ trợ cấp mất việc làm các năm trước chuyển sang	2,117,170,886	1,572,084,932
Quỹ trợ cấp mất việc làm trích trong năm	-1,260,333,393	545,085,954
<b>Cộng</b>	<b>856,837,493</b>	<b>2,117,170,886</b>
<b>16.7. Dự phòng phải trả dài hạn khác</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

17. Vốn chủ sở hữu:

a. Bảng đối chiếu biến động của Vốn chủ sở hữu	Vốn góp		Thặng dư vốn cổ phần		Vốn khác của chủ sở hữu		Cổ phiếu quỹ		CL đánh giá lại tài sản		CL tỷ giá hối đoái		Quỹ đầu tư phát triển		Quỹ dự phòng tài chính		Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu		Nguồn kinh phí		Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối		Tổng cộng	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
<b>A</b>																								
Số dư đầu năm trước	1,500,000,000,000	-	1,385,980,268	(548,050,756)	-	-	10,696,608,143	4,727,456,502	831,538,207	88,139,491,983	2,513,000,000	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,611,465,737,426	
1. Tăng trong năm nay:																								
- Hợp nhất các công ty (Số dư các quỹ, LN của các đơn vị)	-	-	-	-	-	-	9,699,535,723	4,475,333,665	68,461,793	192,294,657,138	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	206,537,990,319	
- Nhận vốn góp trong năm	-	-	-	-	-	-	417,102,124	59,586,017	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	476,688,141	
- Kết chuyển các quỹ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Lãi trong năm nay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Mua cổ phiếu quỹ	-	-	-	-	-	-	9,282,433,599	4,415,749,648	68,461,793	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Phân phối lợi nhuận	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Tăng khác	-	-	-	-	-	-	(674,475,397)	(458,710,798)	(445,000,000)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2. Giảm vốn trong năm nay	-	-	(583,592,898)	248,320,878	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Lỗ trong năm nay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Trả cổ tức	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Chi trợ cấp, chi thăm, viếng, hiếu hi, lễ tết,...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Giảm LN chưa thực hiện	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Chi quỹ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Giảm khác	-	-	(583,592,898)	248,320,878	-	-	(674,475,397)	(458,710,798)	(445,000,000)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Lợi ích cổ đông thiểu số	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Số dư cuối năm trước- đầu năm nay	1,500,000,000,000	-	802,387,370	(299,729,878)	-	-	19,771,668,469	8,744,081,369	455,000,000	223,760,852,285	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,753,184,259,615	
1. Tăng trong năm nay:																								
- Hợp nhất các công ty (Số dư các quỹ, LN của các đơn vị)	1,000,000,000,000	-	-	-	-	-	5,476,409,000	8,500,000,000	500,000,000	374,243,830,850	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,388,720,239,850	
- Nhận vốn góp trong năm	1,000,000,000,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Kết chuyển các quỹ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Lãi trong năm nay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Mua cổ phiếu quỹ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Phân phối lợi nhuận	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Tăng khác	-	-	-	-	-	-	5,476,409,000	8,500,000,000	500,000,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2. Giảm vốn trong năm nay	-	-	(802,387,370)	299,729,878	-	-	(2,543,218,949)	(1,187,205,249)	(955,000,000)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Lỗ trong năm nay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Trả cổ tức	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Chi trợ cấp, chi thăm, viếng, hiếu hi, lễ tết,...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Giảm LN chưa thực hiện	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Chi quỹ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Giảm khác	-	-	(802,387,370)	299,729,878	-	-	(2,543,218,949)	(1,187,205,249)	(955,000,000)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Lợi ích cổ đông thiểu số	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Số dư cuối năm nay	2,500,000,000,000	-	-	-	-	-	22,654,858,520	16,056,876,120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,046,040,419,278	

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẬP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

*Toà nhà CEO- Đường Phạm Hùng- Từ Liêm- Hà nội*

<b>b. Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu</b>	<b>Cuối kỳ (30/09/10)</b>	<b>Đầu kỳ (01/01/10)</b>
Vốn đầu tư của Nhà nước(Tập đoàn DKVN) (41,21%)	1,030,222,220,000	790,518,500,000
Vốn góp cổ đông (58,79%)	1,469,777,780,000	709,481,500,000
<b>Cộng</b>	<b>2,500,000,000,000</b>	<b>1,500,000,000,000</b>

<b>c. Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, lợi nhuận:</b>	<b>Cuối kỳ (30/09/10)</b>	<b>Đầu kỳ (01/01/10)</b>
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu:		
+ Vốn góp đầu năm	1,500,000,000,000	150,000,000,000
+ Vốn góp tăng trong năm	1,000,000,000,000	1,350,000,000,000
+ Vốn góp giảm trong năm	-	-
+ Vốn góp cuối năm	2,500,000,000,000	1,500,000,000,000
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia		

<b>d. Cổ tức</b>	<b>Cuối kỳ (30/09/10)</b>	<b>Đầu kỳ (01/01/10)</b>
Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc năm tài chính:		
- Cổ tức của cổ phiếu thường:		
- Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi:		
Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi lũy kế chưa được ghi nhận:		

<b>đ. Cổ phiếu</b>	<b>Cuối kỳ (30/09/10)</b>	<b>Đầu kỳ (01/01/10)</b>
- Số lượng cổ phiếu được phép phát hành	250,000,000	150,000,000
- Số lượng cổ phiếu đã được phát hành và góp vốn đủ		
+ <i>Cổ phiếu thường</i>	250,000,000	150,000,000
+ <i>Cổ phiếu ưu đãi</i>		
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành		
+ <i>Cổ phiếu thường</i>	250,000,000	150,000,000
+ <i>Cổ phiếu ưu đãi</i>		
* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành:	10,000	10,000

<b>e. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu</b>	<b>Cuối kỳ (30/09/10)</b>	<b>Đầu kỳ (01/01/10)</b>
- Quỹ đầu tư và phát triển	22,654,858,520	19,721,668,469
- Quỹ dự phòng tài chính	16,056,876,120	8,744,081,369
- Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản		
- Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	-	455,000,000
- Quỹ khen thưởng + Phúc lợi	-	2,979,608,148
- Quỹ khen thưởng, phúc lợi tạo thành tài sản		

**f. Mục đích trích lập quỹ đầu tư phát triển, quỹ dự phòng tài chính và quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu:**

- Quỹ đầu tư phát triển được dùng để bổ sung vốn điều lệ của Công ty.

- Quỹ dự phòng tài chính được dùng để:

- + Bù đắp những tổn thất, thiệt hại về tài sản, công nợ không đòi được xảy ra trong quá trình kinh doanh;
- + Bù đắp khoản lỗ của Công ty theo quyết định của Hội đồng quản trị

**18. Thuế thu nhập doanh nghiệp:**

<b>18.1. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế:</b>	<b>712,111,321,984</b>	<b>277,642,790,290</b>
<i>Thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại</i>		
<b>18.2. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp</b>	<b>143,349,668,965</b>	<b>10,872,055,647</b>
<b>18.3. Bảng tính lợi nhuận phân bổ cho cổ phiếu phổ thông:</b>	<b>Cuối kỳ (30/09/10)</b>	<b>Đầu kỳ (01/01/10)</b>
Lợi nhuận hoặc lỗ sau thuế thu nhập doanh nghiệp	552,911,514,476	228,961,942,889
Số điều chỉnh giảm (Lợi ích của cổ đông thiểu số)	73,667,683,626	21,442,449,078
Số điều chỉnh tăng		
<b>Lợi nhuận hoặc lỗ phân bổ cho cổ phiếu phổ thông</b>	<b>479,243,830,850</b>	<b>207,519,493,811</b>

**18.4. Xác định số cổ phiếu để tính lãi cơ bản trên cổ phiếu:**

Số lượng cổ phiếu bình quân lưu hành trong kỳ	=	Số cổ phiếu đầu kỳ	+	$\frac{\text{Số lượng cổ phiếu phát hành thêm trong kỳ} \times \text{Số ngày lưu hành trong kỳ}}{\text{Tổng số ngày trong kỳ}}$	-	$\frac{\text{Số lượng cổ phiếu mua lại trong kỳ} \times \text{Số ngày được mua lại trong kỳ}}{\text{Tổng số ngày trong kỳ}}$	
				<b>Số lượng cổ phiếu</b>		<b>Số cổ phiếu bình quân</b>	
Số cổ phiếu bình quân 01/01 đầu kỳ:				150,000,000			
Số cổ phiếu đến ngày 30/09/2010				250,000,000			
<b>Số lượng bình quân gia quyền số cổ phiếu phổ thông lưu hành trong kỳ được tính là:</b>						<b>204,143,646</b>	

Lãi cơ bản trên cổ phiếu	=	$\frac{\text{Lợi nhuận hoặc lỗ phân bổ cho cổ phiếu phổ thông (= Lợi nhuận hoặc lỗ sau thuế TNDN - Tổng số điều chỉnh giảm + Tổng số điều chỉnh tăng)}}{\text{Số bình quân gia quyền của cổ phiếu đang lưu hành trong kỳ}}$
--------------------------	---	---

**Lãi cơ bản trên cổ phiếu tại thời điểm 30/09/2010: 2,348 đồng**

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẮP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

*Toà nhà CEO- Đường Phạm Hùng- Từ Liêm- Hà nội*

<b>19. Nguồn kinh phí đã hình thành tài sản cố định</b>	<b>Cuối kỳ (30/09/10)</b>	<b>Đầu kỳ (01/01/10)</b>
Số đầu năm		
Nguồn kinh phí được cấp trong năm/kỳ		
Khấu hao trong năm		
Số cuối năm/kỳ		
<b>Quỹ khen thưởng, phúc lợi</b>	<b>Cuối kỳ (30/09/10)</b>	<b>Đầu kỳ (01/01/10)</b>
Quỹ khen thưởng	-317,416,589	4,858,127,296
Quỹ phúc lợi	-2,059,090,764	-1,878,519,148
<b>Cộng</b>	<b>-2,376,507,353</b>	<b>2,979,608,148</b>

**VI. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH**

<b>20. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
<b>Tổng doanh thu</b>	<b>4,282,202,087,358</b>	<b>4,073,121,796,355</b>
+ Doanh thu bán hàng	4,282,202,087,358	4,073,121,796,355
+ Doanh thu cung cấp dịch vụ		
<b>- Các khoản giảm trừ doanh thu:</b>	<b>525,404,187</b>	<b>1,007,521,526</b>
+ Chiết khấu thương mại		
+ Giảm giá hàng bán		
+ Hàng bán bị trả lại		
+ Thuế GTGT phải nộp (PP trực tiếp)		
+ Thuế tiêu thụ đặc biệt		
+ Thuế xuất khẩu		
+ Các khoản giảm trừ khác	525,404,187	1,007,521,526
<b>- Doanh thu thuần:</b>	<b>4,281,676,683,171</b>	<b>4,072,114,274,829</b>
1 - Công ty mẹ	2,347,750,603,097	2,156,087,108,032
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	-	12,500,987,483
3 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	376,136,194,897	5,748,413,941
4 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	246,921,791,885	211,852,437,730
5 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	359,976,121,817	528,618,290,504
6 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	309,833,646,209	225,785,481,572
7 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	1,307,364,297,307	1,077,601,817,275
8 - CT CP Xây lắp Dầu khí Miền Nam (PVCMN)	-	68,034,562,214
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	238,990,649,672
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	301,741,678,704
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	328,018,137,991	90,327,132,556
12 - CT cổ phần Xi măng 12-09. (PVC12-09)	-	51,492,138,018
Loại trừ Doanh thu- Giá vốn nội bộ:	(994,324,110,032)	(896,666,422,872)
- Doanh thu thuần của hoạt động Xây lắp	4,229,503,339,621	3,731,410,540,196
- Doanh thu thuần của hoạt động sản xuất CN	2,390,923,264	60,518,777,394
- Doanh thu thuần của hoạt động tư vấn xây dựng	-	6,686,265,752
- Doanh thu thuần của hoạt động Kinh doanh nhà và hạ tầng	-	187,285,315,812
- Doanh thu thuần của hoạt động kinh doanh vật tư, thiết bị	6,255,107,314	6,231,437,368

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẮP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

*Toà nhà CEO- Đường Phạm Hùng- Từ Liêm- Hà nội*

- Doanh thu thuần của hoạt động cho thuê xe máy, thiết bị	-	-
- Doanh thu thuần của hoạt động cung cấp dịch vụ	42,800,154,646	17,788,421,802
- Doanh thu thuần của hoạt động kinh doanh khác	727,158,326	62,193,516,505
<b>21. Giá vốn</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Giá vốn của hàng hoá dịch vụ đã cung cấp:	<b>3,660,035,268,638</b>	<b>3,653,617,159,919</b>
1 - Công ty mẹ	2,023,757,237,739	1,977,732,782,724
2 - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	-	12,298,137,273
3 - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	334,090,896,708	5,310,450,146
4 - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	207,154,851,324	187,182,847,835
5 - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	335,006,359,517	497,000,252,835
6 - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	237,779,686,852	192,310,325,147
7 - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	1,199,917,904,084	1,018,469,613,329
8 CT CP Xây lắp Dầu khí Miền Nam	-	57,875,621,148
9 - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	217,799,219,480
10 - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	260,869,021,518
11 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	300,261,152,857	80,940,676,053
12 - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	-	41,359,767,944
Loại trừ Doanh thu- Giá vốn nội bộ:	(977,932,820,443)	(895,531,555,513)
- Giá vốn của hoạt động Xây lắp	3,619,503,982,433	3,387,444,635,883
- Giá vốn của hoạt động sản xuất CN	2,181,569,549	49,793,163,002
- Giá vốn của hoạt động tư vấn xây dựng	-	5,432,223,998
- Giá vốn của hoạt động Kinh doanh nhà và hạ tầng	-	133,008,860,166
- Giá vốn của hoạt động kinh doanh vật tư, thiết bị	4,768,177,143	7,350,416,154
- Giá vốn của hoạt động cho thuê xe máy, thiết bị	-	-
- Giá vốn của hoạt động cung cấp dịch vụ	32,539,336,760	16,373,600,772
- Giá vốn của hoạt động kinh doanh khác	1,042,202,753	54,214,259,944
<b>22. Doanh thu hoạt động tài chính</b>	<b>315,388,626,476</b>	<b>128,031,189,157</b>
a - Công ty mẹ PVC	309,523,311,675	106,377,084,260
b - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	-	36,623,732
c - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	821,745,954	392,233,394
d - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	2,278,338,543	461,474,882
e - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	5,932,791,995	503,316,702
f - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	6,666,550,304	365,509,317
g - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	2,781,615,047	309,619,304
h - CT CP Xây lắp Dầu khí Miền Nam (PVCMN)	-	695,793,411
i - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	10,152,913,188
j - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	5,649,498,413
k - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	510,554,634	1,724,464,993
- CT cổ phần Xi măng Dầu khí. (PVC 12-09)	-	1,362,657,561
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	32,602,892,623	27,464,495,239
- Lãi đầu tư bán cổ phần	255,556,868,306	73,773,990,000
- Cổ tức lợi nhuận được chia	26,645,503,485	16,442,492,206
- Tiền lãi vay của các năm trước được PVN hoàn trả	-	-



**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẮP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

*Toà nhà CEO- Đường Phạm Hùng- Từ Liêm- Hà nội*

- Lãi lỗ chênh lệch tỷ giá	212,362,062	9,363,989,591
- Hoạt động tài chính khác	371,000,000	986,222,121
<b>23. Chi phí tài chính</b>	<b>76,462,587,579</b>	<b>37,601,438,742</b>
a - Công ty mẹ PVC	52,978,652,632	24,483,257,281
b - Xây lắp DK Hà Nội (PVCHN)	-	191,657,445
c - Xây lắp DK Miền Trung (PVCMT)	9,406,222,297	1,877,333,371
d - Xây Lắp ĐÔ, BB & Điện nước (PVCPT)	2,598,016,536	1,755,145,624
e - Kết cấu kim loại và lắp máy DK(PVCMS)	4,479,342,940	978,004,377
f - Xây dựng CN & D.Dụng DK (PVCIC)	6,834,390,177	528,935,743
g - Thi công cơ giới Dầu khí (PVCME)	95,679,543	-
h - CT CP Xây lắp Dầu khí Miền Nam (PVCMN)	-	177,286,497
i - CT CP Xây dựng Dầu khí Nghệ An.(PVCNC)	-	6,951,811,657
j - CT cổ phần Tư vấn ĐT và Thiết kế DK (PVE)	-	1,398,741,459
k - CT cổ phần Phát triển Đô thị Dầu khí. (PVCCM)	70,283,454	116,995,148
- CT cổ phần Xi măng Dầu khí. (PVC 12-09)	-	1,561,599,330
- Hoàn nhập dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn ở công ty mẹ và CF TC nội bộ khác		(2,419,329,190)
- Chi phí lãi vay	58,208,363,868	29,059,627,975
- Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	-	4,223,397,455
- Chi phí tài chính khác	5,940,272,959	2,459,334,008
- Phí bảo lãnh	3,103,946,090	1,859,079,304
- Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn	-	
- Lỗ bán ngoại tệ	-	
- Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	9,617,053,976	
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn	(407,049,314)	
<b>24. Chi phí bán hàng</b>	<b>491,491,681</b>	<b>4,608,384,336</b>
<b>25. Chi phí quản lý doanh nghiệp</b>	<b>315,185,167,222</b>	<b>266,071,307,750</b>
<b>26. Thu nhập khác</b>	<b>155,417,483,600</b>	<b>34,276,559,289</b>
<b>27. Chi phí khác</b>	<b>30,520,016,699</b>	<b>7,684,657,663</b>

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẬP DẦU KHÍ VIỆT NAM**

*Toà nhà CEO- Đường Phạm Hùng- Từ Liêm- Hà nội*

**VII - THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ:**

**VIII - NHỮNG THÔNG TIN KHÁC:**

1. Những khoản nợ tiềm tàng, khoản cam kết và những thông tin tài chính khác:
2. Những sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm
3. Thông tin về các bên liên quan:

**3.1 Doanh thu bán hàng & cung cấp dịch vụ các đơn vị trong Tập đoàn Dầu khí: 2,201,473,125,284**

1 Cơ quan Tập đoàn	124,999,999
2 Trường Cao đẳng nghề Dầu khí	2,509,898,864
3 Chi nhánh Tập đoàn Dầu khí Việt Nam - Công ty điều hành dầu khí biển Đông	906,179,091
4 Viện dầu khí	17,974,544
5 Ban quản lý các công trình phía Bắc	232,949,895,931
6 Ban chuẩn bị đầu tư Công trình liên hợp lọc hóa dầu Nghi Sơn	460,090,883,944
7 Ban quản lý Nhà máy lọc dầu Dung Quất	103,817,226,187
8 Ban quản lý dự án Đóng mới giàn khoan tự nâng 60m nước	204,545,455
9 Ban quản lý Khí - Điện - Đạm Cà Mau	1,128,238,061
10 Công ty mẹ - Tổng Công ty cổ phần Phân đạm và Hóa Chất Dầu Khí	15,035,061,818
11 Công ty mẹ - Tổng Công ty Khí Việt Nam	295,177,170,614
12 Công ty Cp Kinh doanh khí hóa lỏng Miền Bắc	14,204,443,735
13 Công ty Cp Kinh doanh khí hóa lỏng Miền Nam	86,477,744,805
14 Công ty mẹ - Tổng Công ty Dầu Việt Nam	46,885,645,443
15 Tổng Công ty Tài chính CP Dầu khí	47,827,351,003
16 CTCP Đầu tư và Xây dựng Phú Đạt	10,804,016,714
17 Công ty mẹ - Tổng Công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam	154,549,016,795
18 Công ty mẹ - Tổng Công ty CP DV Kỹ thuật DK	28,977,946,241
19 Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Dầu khí Quảng Ngãi	25,566,775,473
20 Công ty Cổ phần Cảng Dịch vụ Dầu khí Đình Vũ	1,438,601,722
21 Công ty mẹ - Tổng Công ty CP Dịch vụ Tổng hợp Dầu khí	14,692,363,636
22 Công ty CP nhiên liệu sinh học dầu khí Miền Trung (PCB)	6,204,688,518
23 Công ty mẹ - Tổng Công ty CP Dung dịch khoan và hoá phẩm dầu khí	22,193,946,602
24 Công ty TNHH MTV Lọc hóa dầu Bình Sơn	10,404,529,427
25 Công ty CP Hóa dầu và Xơ sợi tổng hợp PVTex Đình Vũ	458,301,325,523
26 CTCP bất động sản điện lực dầu khí Việt Nam	1,255,469,822
27 CTCP Đầu tư Hạ tầng và đô thị Dầu khí (Petroland)	159,727,185,317

**3.2 Phải thu các đơn vị trong Tập đoàn Dầu khí: 454,220,477,595**

**3.2.1. Phải thu khách hàng (TK 131): 428,640,559,764**

1 Cơ quan Tập đoàn	56,412,280,206
2 Ban chuẩn bị đầu tư Công trình liên hợp lọc hóa dầu Nghi Sơn	90,028,009,952
3 Ban quản lý Khí - Điện - Đạm Cà Mau	10,100,476,301
4 Công ty mẹ - Tổng Công ty cổ phần Phân đạm và Hóa Chất Dầu Khí	304,034,906
5 Công ty mẹ - Tổng Công ty Khí Việt Nam	35,487,483,681
6 Công ty Cp Kinh doanh khí hóa lỏng Miền Nam	4,369,710,974

7 Công ty mẹ - Tổng Công ty Dầu Việt Nam	21,110,373,070
8 Tổng Công ty Tài chính CP Dầu khí	28,124,150,004
9 CTCP Đầu tư và Xây dựng Phú Đạt	11,884,418,385
10 Công ty mẹ - Tổng Công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam	13,162,236,337
11 CTCP Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2	80,718,809,356
12 Công ty mẹ - Tổng Công ty CP DV Kỹ thuật DK	7,163,600,510
13 Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Cơ khí Hàng hải	24,921,600
14 Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Dầu khí Quảng Ngãi	14,064,505,987
15 Công ty Cổ phần Cảng Dịch vụ Dầu khí Đình Vũ	2,594,138,210
16 Công ty mẹ - Tổng Công ty CP Dung dịch khoan và hoá phẩm dầu khí	2,718,032,491
17 Công ty CP Hóa dầu và Xơ sợi tổng hợp PVTex Đình Vũ	40,100,531,968
18 CTCP Đầu tư Hạ tầng và đô thị Dầu khí (Petroland)	10,272,845,826
<b>3.2.2. Phải thu khoản tiền ứng trước cho người bán (TK 331):</b>	<b>7,651,746,915</b>
1 Viện dầu khí	30,600,000
2 Công ty mẹ - Tổng Công ty Khí Việt Nam	31,662,216
3 Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Cơ khí Hàng hải	7,129,288,899
4 Công ty CNTT Viễn thông và Tự động hóa dầu khí VN (PVTech)	460,195,800
<b>3.2.3. Phải thu khác (TK 138):</b>	<b>17,928,170,916</b>
1 Tổng Công ty Tài chính CP Dầu khí	556,856,916
2 Công ty mẹ - Tổng Công ty Bảo Hiểm Dầu khí (PVI)	1,971,314,000
3 CTCP bất động sản điện lực dầu khí Việt Nam	15,400,000,000
<b>3.3 Phải trả cho người bán các đơn vị trong Tập đoàn Dầu khí:</b>	
<b>3.3.1. Phải trả khách hàng (TK 331):</b>	<b>65,402,254,860</b>
1 Cơ quan Tập đoàn	114,374,245
2 Trường Cao đẳng nghề Dầu khí	250,824,148
3 Viện dầu khí	560,747,934
4 Ban quản lý dự án Vũng Áng - Quảng Trạch	58,488,721,000
5 Công ty mẹ - Tổng Công ty Khí Việt Nam	8,262,000
6 Công ty Cp Kinh doanh khí hóa lỏng Miền Bắc	118,340,538
7 Công ty Cp Kinh doanh khí hóa lỏng Miền Nam	185,054,683
8 Công ty mẹ - Tổng Công ty Dầu Việt Nam	1,200,637,550
9 Tổng Công ty Tài chính CP Dầu khí	876,724,335
10 Công ty CP Tư vấn Điện lực dầu khí Việt Nam	146,469,449
11 Công ty mẹ - Tổng Công ty Bảo Hiểm Dầu khí (PVI)	451,742,854
12 Công ty mẹ - Tổng Công ty CP DV Kỹ thuật DK	1,212,677,809
13 Công ty TNHH một thành viên Dịch vụ Dầu khí Quảng Ngãi	1,617,678,315
14 CTCP Đầu tư Hạ tầng và đô thị Dầu khí (Petroland)	170,000,000
<b>3.3.2. Phải trả khoản người mua trả tiền trước (TK 131):</b>	<b>497,241,667,494</b>
1 Ban quản lý Nhà máy lọc dầu Dung Quất	23,970,294,851
2 Ban quản lý Khí - Điện - Đạm Cà Mau	1,097,927,393
3 Tổng Công ty thăm dò và khai thác dầu khí	69,920,352,361
4 Công ty mẹ - Tổng Công ty cổ phần Phân đạm và Hóa Chất Dầu Khí	79,942,335,951

5 Công ty mẹ - Tổng Công ty Khí Việt Nam	159,707,678,868
6 Công ty Cp Kinh doanh khí hóa lỏng Miền Bắc	8,680,248,502
7 Công ty Cp Kinh doanh khí hóa lỏng Miền Nam	7,406,629,529
8 Công ty mẹ - Tổng Công ty Dầu Việt Nam	7,215,867,049
9 Tổng Công ty Tài chính CP Dầu khí	22,014,747,865
10 Công ty mẹ - Tổng Công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam	47,602,712,796
11 CTCP Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2	45,070,025,495
12 Công ty mẹ - Tổng Công ty CP DV Kỹ thuật DK	6,320,216,000
13 Công ty mẹ - Tổng Công ty CP Dịch vụ Tổng hợp Dầu khí	10,101,289,970
14 Công ty TNHH MTV Lọc hóa dầu Bình Sơn	8,191,340,864

**3.3.3. Phải trả khác (TK 338):**

**233,508,601,347**

1 Cơ quan Tập đoàn	177,179,097,064
2 Trường Cao đẳng nghề Dầu khí	109,500,000
3 Ban quản lý Nhà máy lọc dầu Dung Quất	9,615,894,404
4 Tổng Công ty Tài chính CP Dầu khí	264,000,000
5 CTCP bất động sản điện lực dầu khí Việt Nam	46,340,109,879

4. Trình bày tài sản, doanh thu, kết quả kinh doanh theo bộ phận (theo lĩnh vực kinh doanh hoặc khu vực địa lý) theo quy định của chuẩn mực kế toán 28 "Báo cáo bộ phận" (2):

Để phục vụ mục đích quản lý, cơ cấu tổ chức của Tổng Công ty được chia thành ba bộ phận hoạt động – Bộ phận kinh doanh hoạt động xây lắp khu vực Miền Bắc, Miền Trung, Miền Nam. Tổng Công ty lập báo cáo bộ phận theo năm bộ phận kinh doanh này.

Phạm vi hoạt động xây lắp của các khu vực phân chia như sau:

Bộ phận kinh doanh hoạt động xây lắp khu vực Miền Bắc: Công ty mẹ PVC, PVC-HN, PVC-ME

Bộ phận kinh doanh hoạt động xây lắp khu vực Miền Trung: PVCMT

Bộ phận kinh doanh hoạt động xây lắp khu vực Miền Nam: PVC-MS, PVC-PT, PVC-IC

DVT: Tỷ đồng

Tại ngày 30/09/2010:	Miền Bắc	Miền Trung	Miền Nam	Loại trừ	Tổng cộng
<b>Tài sản</b>					
Tài sản ngắn hạn bộ phận	3,273.05	252.59	1,512.54	(517.40)	4,521
Tài sản dài hạn bộ phận	3,401.41	301.38	381.19	(687.59)	3,396
Tổng tài sản hợp nhất	6,674.46	553.97	1,893.73	(1,205.00)	7,917
<b>Nợ phải trả</b>					
Nợ phải trả bộ phận	2,924.14	387.93	1,089.45	(517.40)	3,884
Nợ phải trả không phân bổ					-
Tổng nợ phải trả hợp nhất	2,924.14	387.93	1,089.45	(517.40)	3,884
<b>Cho năm tài chính kết thúc ngày 30/09/2010:</b>					
<b>Doanh thu:</b>					
Doanh thu thuần từ bán hàng ra bên ngoài:	3,051.90	246.92	1,977.17	(994.32)	4,282
Doanh thu thuần từ bán hàng cho các bộ phận khác:					-
Tổng doanh thu bán hàng:	3,051.90	246.92	1,977.17	(994.32)	4,282

Lợi nhuận gộp:	393.80	39.77	204.47	(16.39)	622
Chi phí bán hàng và chi phí quản lý:	241.47	14.01	78.32	(18.13)	316
Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh	411.99	17.18	127.11		556
Phần lợi nhuận trong các công ty liên kết				42.32	42
Chi phí tài chính	53.14	9.41	13.91		76
Thu nhập khác	153.41	0.72	8.79	(7.50)	155
Lợi nhuận trước thuế	532.65	17.64	130.89	30.93	712
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp	122.08	4.41	32.71		159
Lợi nhuận trong năm	410.57	13.23	98.18	30.93	553

5. Thông tin so sánh (Những thay đổi về thông tin trong báo cáo tài chính của các niên độ kế toán trước)

6. Những thông tin khác (3):

**Người lập biểu**



**Bùi Hoàng Giang**

**Kế toán trưởng**




**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Mạnh Tiến*